Parlamentul European
2024-2029

Comisia pentru afaceri juridice

2025/0045(COD)

3.7.2025

AMENDAMENTE
470 - 693

Proiect de raport
Jörgen Warborn
(PE774.282v01-00)

Modificarea Directivelor 2006/43/CE, 2013/34/UE, (UE) 2022/2464 și (UE) 2024/1760 în ceea ce privește anumite cerințe de raportare și de diligență necesară în materie de durabilitate a întreprinderilor

Propunere de directivă
(COM(2025)0081 – C10-0037/2025 – 2025/0045(COD))

Amendamentul 470
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10
Directiva 2013/34/UE
Articolul 33 – alineatul 1 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Statele membre se asigură că membrii organelor de administrație, de conducere și de supraveghere ale unei întreprinderi, care acționează în limitele competențelor conferite de dreptul intern, au responsabilitatea colectivă de a veghea ca următoarele documente să fie întocmite și publicate în conformitate cu cerințele prezentei directive și, dacă este cazul, în conformitate cu standardele internaționale de contabilitate adoptate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1606/2002***,*** cu Regulamentul delegat (UE) 2019/815***, cu standardele de raportare privind durabilitatea menționate la articolul 29b din prezenta directivă și cu cerințele articolului 29d din prezenta directivă***:	1. Statele membre se asigură că membrii organelor de administrație, de conducere și de supraveghere ale unei întreprinderi, care acționează în limitele competențelor conferite de dreptul intern, au responsabilitatea colectivă de a veghea ca următoarele documente să fie întocmite și publicate în conformitate cu cerințele prezentei directive și, dacă este cazul, în conformitate cu standardele internaționale de contabilitate adoptate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1606/2002 ***și*** cu Regulamentul delegat (UE) 2019/815:

Or. en

Amendamentul 471
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10
Directiva 2013/34/UE
Articolul 33 – alineatul 1 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că membrii organelor de administrație, de conducere și de supraveghere ale unei întreprinderi, care acționează în limitele competențelor conferite de dreptul intern, au responsabilitatea colectivă de a veghea ca următoarele documente să fie întocmite și	Statele membre se asigură că membrii organelor de administrație, de conducere și de supraveghere ale unei întreprinderi, care acționează în limitele competențelor conferite de dreptul intern, au responsabilitatea colectivă de a veghea ca următoarele documente să fie întocmite și

publicate în conformitate cu cerințele prezentei directive și, dacă este cazul, în conformitate cu standardele internaționale de contabilitate adoptate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1606/2002, cu Regulamentul delegat (UE) 2019/815, cu standardele de raportare privind durabilitatea menționate la articolul 29b din prezenta directivă și cu cerințele articolului 29d din prezenta directivă:	publicate în conformitate cu cerințele prezentei directive și, dacă este cazul, în conformitate cu standardele internaționale de contabilitate adoptate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1606/2002, cu Regulamentul delegat (UE) 2019/815, cu standardele de raportare privind durabilitatea menționate la articolul 29b ***sau la articolul 29ba*** din prezenta directivă și cu cerințele articolului 29d din prezenta directivă:

Or. en

Justificare

Acest amendament ia în considerare noul sistem S-ESRS care a fost instituit.

Amendamentul 472
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10
Directiva 2013/34/UE
Articolul 33 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, statele membre se asigură că membrii organelor de administrație, de conducere și de supraveghere ale unei întreprinderi, care acționează în limitele competențelor conferite de dreptul intern, nu au responsabilitatea colectivă de a se asigura că raportul administratorilor sau raportul consolidat al administratorilor, după caz, este pregătit în conformitate cu articolul 29d.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 473
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10
Directiva 2013/34/UE
Articolul 33 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, statele membre se asigură că membrii organelor de administrație, de conducere și de supraveghere ale unei întreprinderi, care acționează în limitele competențelor conferite de dreptul intern, nu au responsabilitatea colectivă de a se asigura că raportul administratorilor sau raportul consolidat al administratorilor, după caz, este pregătit în conformitate cu articolul 29d.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 474
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 10
Directiva 2013/34/UE
Articolul 33 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, statele membre se asigură că membrii organelor de administrație, de conducere și de supraveghere ale unei întreprinderi, care acționează în limitele competențelor conferite de dreptul intern, nu au responsabilitatea colectivă de a se asigura că raportul administratorilor sau raportul consolidat al administratorilor, după caz, este pregătit în conformitate cu articolul 29d.;	Prin derogare de la primul paragraf, statele membre se asigură că membrii organelor de administrație, de conducere și de supraveghere ale unei întreprinderi, care acționează în limitele competențelor conferite de dreptul intern, nu au responsabilitatea colectivă de a se asigura că raportul administratorilor sau raportul consolidat al administratorilor, după caz, este pregătit în conformitate cu articolul 29d. ***Răspunderea membrilor organismelor desemnate ar trebui***

evaluată ținând seama de circumstanțele individuale, în limitele stabilite în mod liber de statul membru.;

Or. en

Amendamentul 475
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatele (1) și (2a)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) Articolul 34 se modifică după cum urmează:	***eliminat***
(a) la alineatul (1) al doilea paragraf, litera (aa) se înlocuiește cu următorul text:	
„(aa) dacă este cazul, exprimă o opinie bazată pe o misiune de asigurare limitată în ceea ce privește conformitatea raportării privind durabilitatea cu cerințele prezentei directive, inclusiv conformitatea raportării privind durabilitatea cu standardele de raportare privind durabilitatea adoptate în temeiul articolului 29b, procesul desfășurat de întreprindere pentru identificarea informațiilor raportate în temeiul respectivelor standarde de raportare privind durabilitatea și conformitatea cu cerința de a marca raportarea privind durabilitatea în conformitate cu articolul 29d, precum și în ceea ce privește conformitatea cu cerințele de raportare prevăzute la articolul 8 din Regulamentul (UE) 2020/852”;	
(b) se introduce următorul alineat (2a):	
„(2a) Statele membre se asigură că opinia menționată la alineatul (1) al	

doilea paragraf litera (aa) este pregătită cu respectarea deplină a obligației pe care o au întreprinderile de a nu încerca să obțină de la întreprinderile din lanțul lor valoric care, la data bilanțului, nu depășesc numărul mediu de 1 000 de angajați în cursul exercițiului financiar nicio informație care iese din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29ca, cu excepția informațiilor suplimentare privind durabilitatea care sunt partajate în mod obișnuit între întreprinderile din sectorul în cauză."

Or. fr

Justificare

Limiter la capacité des entreprises à demander les informations nécessaires en matière de durabilité à leurs partenaires commerciaux restreindra leur aptitude à évaluer correctement leur impact en la matière et à prendre les mesures appropriées pour s'améliorer. Restreindre le reporting de la part des partenaires commerciaux réduira la transparence au sein des chaînes de valeur et limitera la capacité des entreprises, des secteurs industriels et des décideurs politiques à mettre en œuvre des changements fondés sur des données probantes. Selon l'avis de la BCE sur le paquet Omnibus, l'actuel manque de disponibilité, de qualité, de granularité, de comparabilité et de transparence des données ESG constitue un défi majeur. La simplification ne doit pas restreindre la collecte de données nécessaires à la gestion des risques ni entraver la supervision. Par ailleurs, la norme volontaire pour les PME a été conçue pour les entreprises de moins de 250 salariés et n'a pas été testée pour des entreprises de taille plus importante. Le rapport Draghi a recommandé d'utiliser la norme applicable aux PME cotées, et non la norme volontaire pour les PME..

Amendamentul 476
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatele 1 și 2a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) articolul 34 se ***modifică după cum urmează:***	(11) Articolul 34 se ***elimină;***
(a) la alineatul (1) al doilea paragraf, litera (aa) se înlocuiește cu următorul	

text:

„(aa) dacă este cazul, exprimă o opinie bazată pe o misiune de asigurare limitată în ceea ce privește conformitatea raportării privind durabilitatea cu cerințele prezentei directive, inclusiv conformitatea raportării privind durabilitatea cu standardele de raportare privind durabilitatea adoptate în temeiul articolului 29b, procesul desfășurat de întreprindere pentru identificarea informațiilor raportate în temeiul respectivelor standarde de raportare privind durabilitatea și conformitatea cu cerința de a marca raportarea privind durabilitatea în conformitate cu articolul 29d, precum și în ceea ce privește conformitatea cu cerințele de raportare prevăzute la articolul 8 din Regulamentul (UE) 2020/852;";

(b) Se introduce următorul alineat (2a):

„2a. Statele membre se asigură că opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită cu respectarea deplină a obligației pe care o au întreprinderile de a nu încerca să obțină de la întreprinderile din lanțul lor valoric care, la data bilanțului, nu depășesc numărul mediu de 1 000 de angajați în cursul exercițiului financiar nicio informație care iese din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29ca, cu excepția informațiilor suplimentare privind durabilitatea care sunt partajate în mod obișnuit între întreprinderile din sectorul în cauză."

Or. en

Amendamentul 477
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 1 – paragraful 2 – litera aa

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(aa) dacă este cazul, exprimă o opinie bazată pe o misiune de asigurare limitată în ceea ce privește conformitatea raportării privind durabilitatea cu cerințele prezentei directive, inclusiv conformitatea raportării privind durabilitatea cu standardele de raportare privind durabilitatea adoptate în temeiul articolului 29b, procesul desfășurat de întreprindere pentru identificarea informațiilor raportate în temeiul respectivelor standarde de raportare privind durabilitatea și conformitatea cu cerința de a marca raportarea privind durabilitatea în conformitate cu articolul 29d, precum și în ceea ce privește conformitatea cu cerințele de raportare prevăzute la articolul 8 din Regulamentul (UE) 2020/852;	(aa) dacă este cazul, exprimă o opinie bazată pe o misiune de asigurare limitată în ceea ce privește conformitatea raportării privind durabilitatea cu cerințele prezentei directive, inclusiv conformitatea raportării privind durabilitatea cu standardele de raportare privind durabilitatea adoptate în temeiul articolului 29b ***sau al articolului 29c***, procesul desfășurat de întreprindere pentru identificarea informațiilor raportate în temeiul respectivelor standarde de raportare privind durabilitatea și conformitatea cu cerința de a marca raportarea privind durabilitatea în conformitate cu articolul 29d, precum și în ceea ce privește conformitatea cu cerințele de raportare prevăzute la articolul 8 din Regulamentul (UE) 2020/852***. Opinia se axează pe respectarea de către întreprindere a cerințelor referitoare la prezentarea de informații la nivel tematic în temeiul standardelor de raportare privind durabilitatea, a cerințelor minime referitoare la prezentarea de informații privind politicile, acțiunile și țintele (PAT) și privind indicatorii standardizați, precum și pe realizarea corespunzătoare a evaluării dublei semnificații***;

Or. en

Amendamentul 478
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 1 – paragraful 2 – litera aa

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(aa) dacă este cazul, exprimă o opinie bazată pe o misiune de asigurare limitată în ceea ce privește conformitatea raportării privind durabilitatea cu cerințele prezentei directive, inclusiv conformitatea raportării privind durabilitatea cu standardele de raportare privind durabilitatea adoptate în temeiul articolului 29b, procesul desfășurat de întreprindere pentru identificarea informațiilor raportate în temeiul respectivelor standarde de raportare privind durabilitatea ***și conformitatea cu cerința de a marca raportarea privind durabilitatea în conformitate cu articolul 29d, precum și în ceea ce privește conformitatea cu cerințele de raportare prevăzute la articolul 8 din Regulamentul (UE) 2020/852***;	(aa) dacă este cazul, exprimă o opinie bazată pe o misiune de asigurare limitată în ceea ce privește conformitatea raportării privind durabilitatea cu cerințele prezentei directive, inclusiv conformitatea raportării privind durabilitatea cu standardele de raportare privind durabilitatea adoptate în temeiul articolului 29b, procesul desfășurat de întreprindere pentru identificarea informațiilor raportate în temeiul respectivelor standarde de raportare privind durabilitatea;

Or. it

Justificare

Directiva impune și o atestare externă pentru informațiile furnizate în temeiul Regulamentului privind taxonomia. Cu toate acestea, având în vedere că criteriile pe baza cărora activitățile pot fi considerate durabile presupun competențe tehnice de natură științifică/tehnică care nu intră în sfera de competență a atestatorilor, se propune excluderea atestării externe pentru acest tip de informații. Amendamentul include, de asemenea, modificarea marcării propuse la articolul 29d.

Amendamentul 479
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 1 – paragraful 2 – litera aa

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(aa) dacă este cazul, exprimă o opinie bazată pe o misiune de asigurare limitată în ceea ce privește conformitatea raportării privind durabilitatea cu cerințele prezentei	(aa) dacă este cazul, exprimă o opinie bazată pe o misiune de asigurare limitată în ceea ce privește conformitatea raportării privind durabilitatea cu cerințele prezentei

directive, inclusiv conformitatea raportării privind durabilitatea cu standardele de raportare privind durabilitatea adoptate în temeiul articolului 29b, ***procesul desfășurat de întreprindere pentru*** identificarea informațiilor raportate în temeiul respectivelor standarde de raportare privind durabilitatea și conformitatea cu cerința de a marca raportarea privind durabilitatea în conformitate cu articolul 29d, precum și în ceea ce privește conformitatea cu cerințele de raportare prevăzute la articolul 8 din Regulamentul (UE) 2020/852;	directive, inclusiv conformitatea raportării privind durabilitatea cu standardele de raportare privind durabilitatea adoptate în temeiul articolului 29b ***sau al articolului 29ba***, ***relevanța rezultatelor evaluării dublei semnificații care permit*** identificarea informațiilor ***semnificative ce trebuie*** raportate în temeiul respectivelor standarde de raportare privind durabilitatea și conformitatea cu cerința de a marca raportarea privind durabilitatea în conformitate cu articolul 29d, precum și în ceea ce privește conformitatea cu cerințele de raportare prevăzute la articolul 8 din Regulamentul (UE) 2020/852;

Or. en

Justificare

Auditorii ar trebui să exprime o opinie ținând seama de ESRS și de S-ESRS. În plus, auditorii nu ar trebui să se concentreze, în elaborarea opiniei, asupra procesului, ci mai degrabă asupra rezultatelor raportării unei întreprinderi.

Amendamentul 480
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 1 – paragraful 2 – litera aa

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(aa) dacă este cazul, exprimă o opinie bazată pe o misiune de asigurare limitată în ceea ce privește conformitatea raportării privind durabilitatea cu cerințele prezentei directive, inclusiv conformitatea raportării privind durabilitatea cu standardele de raportare privind durabilitatea adoptate în temeiul articolului 29b, procesul desfășurat de întreprindere pentru identificarea informațiilor raportate în temeiul	(aa) dacă este cazul, exprimă o opinie bazată pe o misiune de asigurare limitată în ceea ce privește conformitatea raportării privind durabilitatea cu cerințele prezentei directive, inclusiv conformitatea raportării privind durabilitatea cu standardele de raportare privind durabilitatea adoptate în temeiul articolului 29b ***și al articolului 29ca***, procesul desfășurat de întreprindere pentru identificarea informațiilor raportate

respectivelor standarde de raportare privind durabilitatea și conformitatea cu cerința de a marca raportarea privind durabilitatea în conformitate cu articolul 29d, precum și în ceea ce privește conformitatea cu cerințele de raportare prevăzute la articolul 8 din Regulamentul (UE) 2020/852;	în temeiul respectivelor standarde de raportare privind durabilitatea și conformitatea cu cerința de a marca raportarea privind durabilitatea în conformitate cu articolul 29d, precum și în ceea ce privește conformitatea cu cerințele de raportare prevăzute la articolul 8 din Regulamentul (UE) 2020/852;

Or. en

Amendamentul 481
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 1 – paragraful 2 – litera aa

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(aa) dacă este cazul, exprimă o opinie bazată pe o misiune de asigurare limitată în ceea ce privește conformitatea raportării privind durabilitatea cu cerințele prezentei directive, inclusiv conformitatea raportării privind durabilitatea cu ***standardele de raportare*** privind durabilitatea ***adoptate în temeiul articolului 29b***, procesul desfășurat de întreprindere pentru identificarea informațiilor raportate în temeiul respectivelor ***standarde de raportare*** privind durabilitatea și conformitatea cu cerința de a marca raportarea privind durabilitatea ***în conformitate cu articolul 29d***, precum și în ceea ce privește conformitatea cu cerințele de raportare prevăzute la articolul 8 din Regulamentul (UE) 2020/852;	(aa) dacă este cazul, exprimă o opinie bazată pe o misiune de asigurare limitată în ceea ce privește conformitatea raportării privind durabilitatea cu cerințele prezentei directive, inclusiv conformitatea raportării privind durabilitatea cu ***instrucțiunile fără caracter obligatoriu referitoare la raportarea*** privind durabilitatea, procesul desfășurat de întreprindere pentru identificarea informațiilor raportate în temeiul respectivelor ***instrucțiuni referitoare la raportarea*** privind durabilitatea și conformitatea cu cerința de a marca raportarea privind durabilitatea, precum și în ceea ce privește conformitatea cu cerințele de raportare prevăzute la articolul 8 din Regulamentul (UE) 2020/852;

Or. en

Amendamentul 482
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 2a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2a. Statele membre se asigură că opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită cu respectarea deplină a obligației pe care o au întreprinderile de a nu încerca să obțină de la întreprinderile din lanțul lor valoric care, la data bilanțului, nu depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar nicio informație ***care iese din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29ca, cu excepția informațiilor suplimentare privind durabilitatea care sunt partajate în mod obișnuit între întreprinderile din sectorul în cauză***.”	2a. Statele membre se asigură că opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită cu respectarea deplină a obligației pe care o au întreprinderile de a nu încerca să obțină de la întreprinderile din lanțul lor valoric care, la data bilanțului, nu depășesc numărul mediu de ***10 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar nicio informație.

Or. en

Amendamentul 483
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 2 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2a) Statele membre se asigură că opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită cu respectarea deplină a obligației pe care o au întreprinderile de a nu încerca să obțină de la întreprinderile din lanțul lor valoric care, la data bilanțului, nu depășesc numărul mediu de 1 000 de angajați în cursul exercițiului financiar nicio informație care iese din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară	(2a) Statele membre se asigură că opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită cu respectarea deplină a obligației pe care o au întreprinderile de a nu încerca să obțină de la întreprinderile din lanțul lor valoric care, la data bilanțului, nu depășesc numărul mediu de 1 000 de angajați în cursul exercițiului financiar nicio informație care iese din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară

menționate la articolul 29ca***, cu excepția informațiilor suplimentare privind durabilitatea care sunt partajate în mod obișnuit între întreprinderile din sectorul în cauză***.	menționate la articolul 29ca.

Or. it

Justificare

Textul deschide posibilitatea de a solicita date suplimentare față de standardul de raportare voluntară privind durabilitatea pentru IMM-uri, dezvoltat prin discuții ample cu toate părțile interesate. Standardul de raportare voluntară privind durabilitatea pentru IMM-uri include informații privind toate impacturile semnificative. Este necesar ca nivelul de informații pe care întreprinderile care intră în domeniul de aplicare al directivei le pot solicita microîntreprinderilor și IMM-urilor să se stabilească în funcție de standardul de raportare voluntară privind durabilitatea pentru IMM-uri. Acest lucru creează o garanție fundamentală pentru operatorii mai mici împotriva oricărei sarcini birocratice disproporționate. Prin urmare, derogarea menționată ar trebui eliminată.

Amendamentul 484
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 2a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2a. Statele membre se asigură că opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită ***cu respectarea deplină a obligației pe care o au întreprinderile de a nu încerca să obțină de la întreprinderile*** din lanțul ***lor*** valoric ***care, la data bilanțului***, ***nu depășesc numărul mediu de 1 000 de angajați în cursul exercițiului financiar nicio informație care iese din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29ca, cu excepția informațiilor suplimentare privind durabilitatea care***	2a. Statele membre se asigură că opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită ***în conformitate cu o abordare bazată pe riscuri și nu conduce la cereri suplimentare de informații adresate altor entități*** din lanțul valoric ***al întreprinderii***, ***cu excepția cazului în care există indicii rezonabile privind existența unor riscuri legate de durabilitate sau în care informațiile sunt necesare pentru efectuarea raportării privind durabilitatea de către întreprindere și nu pot fi obținute*** în mod ***rezonabil sau suficient prin alte***

sunt partajate în mod ***obișnuit între întreprinderile din sectorul în cauză***.”

	mijloace.

Or. en

Amendamentul 485
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 2a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2a. Statele membre se asigură că opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită cu respectarea deplină a obligației pe care o au întreprinderile de a nu încerca să obțină de la întreprinderile din lanțul lor valoric care, la data bilanțului, nu depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar nicio informație care iese din sfera informațiilor specificate în ***standardele*** de raportare voluntară menționate la articolul 29ca, cu excepția informațiilor suplimentare privind durabilitatea care sunt partajate în mod obișnuit între întreprinderile din sectorul în cauză.”	2a. Statele membre se asigură că opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită cu respectarea deplină a obligației pe care o au întreprinderile de a nu încerca să obțină de la întreprinderile din lanțul lor valoric care, la data bilanțului, nu depășesc numărul mediu de ***10 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar nicio informație care iese din sfera informațiilor specificate în ***instrucțiunile*** de raportare voluntară menționate la articolul 29ca, cu excepția informațiilor suplimentare privind durabilitatea care sunt partajate în mod obișnuit între întreprinderile din sectorul în cauză.

Or. en

Amendamentul 486
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 2a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2a. Statele membre se asigură că opinia	2a. Statele membre se asigură că opinia

menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită cu respectarea deplină a ***obligației pe*** care ***o au*** întreprinderile ***de a nu încerca să obțină de la întreprinderile din lanțul lor valoric care, la data bilanțului, nu depășesc numărul mediu de 1 000 de angajați în cursul exercițiului financiar nicio*** informație care iese din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară ***menționate la articolul 29ca***, cu excepția informațiilor suplimentare privind durabilitatea care sunt partajate în mod obișnuit între întreprinderile din sectorul în cauză.”

menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită cu respectarea deplină a ***posibilității de*** care ***dispun*** întreprinderile ***din lanțul valoric care au până la 500 de angajați în medie în cursul exercițiului financiar de a refuza să furnizeze întreprinderilor care raportează orice*** informație care iese din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară ***aplicabile întreprinderilor care nu au obligația de a efectua o raportare privind durabilitatea lor***, cu excepția informațiilor suplimentare privind durabilitatea care sunt partajate în mod obișnuit între întreprinderile din sectorul în cauză.

Or. en

Justificare

Întreprinderilor care se situează sub pragul de 500 de angajați li se acordă dreptul de a nu furniza informații care ies din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară. Acest lucru va permite încheierea unui acord contractual și va însemna că o întreprindere mare cu mii de furnizori nu va trebui să cunoască numărul exact de angajați ai întreprinderilor din lanțurile sale valorice înainte de a solicita informații.

Amendamentul 487
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 2a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2a. Statele membre se asigură că opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită cu respectarea deplină a obligației pe care o au întreprinderile de a nu încerca să obțină de la întreprinderile din lanțul lor valoric care, la data bilanțului, nu depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar nicio informație care	2a. Statele membre se asigură că opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită cu respectarea deplină a obligației pe care o au întreprinderile de a nu încerca să obțină de la întreprinderile din lanțul lor valoric care, la data bilanțului, nu depășesc numărul mediu de ***250*** de angajați în cursul exercițiului financiar nicio informație care

iese din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul ***29ca,*** cu excepția informațiilor suplimentare privind durabilitatea care sunt partajate în mod obișnuit între întreprinderile din sectorul în cauză.”	iese din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare ***obligatorie sau*** voluntară menționate la articolul ***29c***, cu excepția informațiilor suplimentare privind durabilitatea care sunt partajate în mod obișnuit între întreprinderile din sectorul în cauză.”;

Or. en

Amendamentul 488
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera ba (nouă)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 2b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) se introduce următorul alineat (2b):
	„Statele membre se asigură că opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa) este pregătită cu respectarea deplină a posibilității de care dispun întreprinderile din lanțul valoric de a omite să furnizeze informații în cazuri excepționale în care o întreprindere dintr-o țară terță din afara UE ar putea fi sancționată în temeiul legislației țării terțe în cauză doar ca urmare a transmiterii de date privind durabilitatea.”

Or. en

Justificare

Având în vedere tentativele recente întreprinse în cadrul legislației străine de a bloca partajarea de date de către țările din afara UE cu întreprinderi din Uniune, considerăm că întreprinderile nu ar trebui să fie expuse riscului de sancțiuni în cazul în care doresc să facă schimb de date. Pentru a preveni aceste riscuri, întreprinderile ar trebui să aibă posibilitatea de a înlocui aceste date cu valori implicite, care reprezintă estimări ale mediei unui indicator pentru o anumită țară și un anumit sector. Atunci când aceste valori implicite nu sunt disponibile, întreprinderile nu ar trebui să fie responsabile de legislația țărilor terțe. Prin

urmare, prezentul amendament permite auditorilor să țină seama de acest aspect.

Amendamentul 489
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera ba (nouă)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 2b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ba) se introduce următorul alineat (2b):
	„(2b) Entitatea utilizată pentru a presta serviciile de asigurare în legătură cu raportarea privind durabilitatea și cu prezentările de informații aferente ale întreprinderii nu se utilizează pentru a efectua alte audituri statutare pentru aceeași întreprindere. În cazul în care o întreprindere utilizează mai multe firme de audit, cel puțin una dintre entitățile desemnate deține o cotă totală de piață în UE de maximum 10 %.”

Or. en

Amendamentul 490
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera ba (nouă)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(ba) Alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

3. Statele membre ***pot permite unui*** auditor statutar sau ***unei firme*** de audit, altul sau alta decât cel sau cea care efectuează auditul statutar al situațiilor financiare, ***să exprime*** opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa).	3. Statele membre ***se asigură că un*** auditor statutar sau ***o firmă*** de audit, altul sau alta decât cel sau cea care efectuează auditul statutar al situațiilor financiare, ***sau un prestator independent de servicii de asigurare care îndeplinește cerințele prevăzute la alineatul (4) exprimă*** opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa).***";***

Or. en

Amendamentul 491
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera bb (nouă)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 4 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(bb) la alineatul (4), partea introductivă de la primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:
4. Statele membre ***pot permite*** unui prestator independent de servicii de asigurare stabilit pe teritoriul lor să exprime opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa), cu condiția ca respectivul prestator independent de servicii de asigurare să fie supus unor cerințe echivalente cu cele prevăzute în Directiva 2006/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește asigurarea raportării privind durabilitatea, astfel cum este definită la articolul 22 punctul 2 din directiva respectivă, în special cu cerințele referitoare la:	4. Statele membre ***permit*** unui prestator independent de servicii de asigurare stabilit pe teritoriul lor să exprime opinia menționată la alineatul (1) al doilea paragraf litera (aa), cu condiția ca respectivul prestator independent de servicii de asigurare să fie supus unor cerințe echivalente cu cele prevăzute în Directiva 2006/43/CE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește asigurarea raportării privind durabilitatea, astfel cum este definită la articolul 22 punctul 2 din directiva respectivă, în special cu cerințele referitoare la:

Or. en

Amendamentul 492
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera bc (nouă)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – alineatul 6

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(bc) Alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text:
6. Statele membre se asigură că, în cazul în care o întreprindere are obligația, în temeiul dreptului Uniunii, să solicite verificarea de către o parte terță independentă acreditată a unor elemente ale raportării sale privind durabilitatea, raportul părții terțe independente acreditate este pus la dispoziție fie ca anexă la raportul administratorilor, fie prin alte mijloace accesibile publicului.	***„(6)*** Statele membre se asigură că, în cazul în care o întreprindere are obligația, în temeiul dreptului Uniunii, să solicite verificarea de către o parte terță independentă acreditată a unor elemente ale raportării sale privind durabilitatea, raportul părții terțe independente acreditate este pus la dispoziție fie ca anexă la raportul administratorilor, fie prin alte mijloace accesibile publicului. ***Raportul părții terțe independente acreditate include taxele percepute pentru verificarea raportării privind durabilitatea a întreprinderii.”***

Or. en

Amendamentul 493
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 11 – litera bb (nouă)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 34 – paragraful 6 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(bb) se adaugă alineatul (7), cu

următorul text:

„(7) Statele membre se asigură că următoarele dispoziții se aplică întreprinderilor mijlocii și mari care sunt menționate la articolul 19a alineatul (5a) și care raportează în conformitate cu standardele simplificate de raportare privind durabilitatea prevăzute la articolul 29ba:

(a) Întreprinderile mijlocii și mari menționate la articolul 19a alineatul (5a) și care raportează în conformitate cu standardele simplificate de raportare privind durabilitatea în temeiul articolului 29ba din prezenta directivă sunt exceptate de la cerințele prevăzute la articolul 34 alineatul (1) litera (aa) din prezenta directivă pentru primii doi ani de raportare.

(b) Întreprinderile mijlocii și mari menționate la articolul 19a alineatul (5a) și care raportează în conformitate cu standardele simplificate de raportare privind durabilitatea în temeiul articolului 29ba din prezenta directivă pot, după primii doi ani de raportare menționați la litera (a) de mai sus, să aplice cerințele prevăzute la articolul 34 alineatul (1) litera (aa) din prezenta directivă o dată la doi ani.

(c) Întreprinderile mijlocii și mari menționate la articolul 19a alineatul (5a) și care raportează în conformitate cu standardele simplificate de raportare privind durabilitatea în temeiul articolului 29ba din prezenta directivă vor trebui să aplice cerințele de audit prevăzute la articolul 34 alineatul (1) litera (aa) din prezenta directivă numai în ceea ce privește indicatorii cantitativi pentru primul lor raport menționat la litera (b) de mai sus. Cerințele de audit prevăzute la articolul 34 alineatul (1) litera (aa) se aplică tuturor indicatorilor pentru rapoartele ulterioare.

Or. en

Justificare

Pe lângă prevederile S-ESRS, întreprinderile mijlocii și mari nu ar trebui să facă obiectul aceluiași nivel de audit care se aplică întreprinderilor mari. Din acest motiv, prezentul amendament instituie o abordare etapizată având la bază o perioadă de cinci ani, conform căreia nu este necesar să se efectueze niciun audit al raportării pentru primii doi ani, urmând ca, ulterior, auditul să se realizeze doar o dată la doi ani. În plus, pentru primul raport, întreprinderile mijlocii și mari vor trebui să se conformeze cerințelor de audit doar în privința indicatorilor cantitativi. Ceilalți indicatori vor fi auditați în cadrul rapoartelor următoare.

Amendamentul 494
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – al doilea, al patrulea și al cincilea paragraf

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) La articolul 40a, alineatul (1) se modifică după cum urmează:	***eliminat***
(a) al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:	
„Primul paragraf se aplică numai în cazul filialelor mari, astfel cum sunt definite la articolul 3 alineatul (4) din prezenta directivă. ”	
(b) al patrulea și al cincilea paragraf se înlocuiesc cu următorul text:	
„Norma menționată la al treilea paragraf se aplică unei sucursale numai în cazul în care întreprinderea dintr-o țară terță nu are o filială, astfel cum se menționează la primul paragraf, și în cazul în care sucursala a generat o cifră de afaceri netă care depășește pragul menționat al articolul 3 alineatul (4) litera (b) din prezenta directivă în exercițiul financiar precedent.	
Primul și al treilea paragraf se aplică filialelor sau sucursalelor menționate la paragrafele respective numai în cazul în	

care întreprinderea dintr-o țară terță, la nivel de grup sau, dacă nu este cazul, la nivel individual, a generat o cifră de afaceri netă în Uniune mai mare de 450 000 000 EUR pentru fiecare dintre ultimele două exerciții financiare consecutive. ";

Or. en

Amendamentul 495
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – partea introductivă
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – al doilea, al patrulea și al cincilea paragraf

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(12) ***La*** articolul 40a***, alineatul (1)*** se ***modifică după cum urmează:***	(12) Articolul 40a se ***elimină;***
[...]	

Or. en

Amendamentul 496
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – litera -a (nouă)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – paragraful 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(-a) La alineatul (1), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:
Statele membre prevăd obligația ca o filială stabilită pe teritoriul lor a cărei societate-mamă de cel mai înalt rang este reglementată de dreptul unei țări terțe să publice și să pună la dispoziție un raport privind durabilitatea care să conțină	Statele membre prevăd obligația ca o filială stabilită pe teritoriul lor a cărei societate-mamă de cel mai înalt rang este reglementată de dreptul unei țări terțe să publice și să pună la dispoziție un raport privind durabilitatea care să conțină

informațiile prevăzute la ***articolul 29a*** alineatul (2) ***litera (a) punctele (iii)-(v), articolul 29a alineatul (2) literele (b)-(f) și, după caz, articolul 29a alineatul (2) litera (h)***, la nivel de grup al respectivei societăți-mamă de cel mai înalt rang dintr-o țară terță.	informațiile prevăzute la alineatul (2), la nivel de grup al respectivei societăți-mamă de cel mai înalt rang dintr-o țară terță.

Or. en

Justificare

Pentru a menține condiții de concurență echitabile între întreprinderile din UE și cele din afara UE, considerăm că pragul cifrei de afaceri ar trebui redus la 150 de milioane EUR în Uniunea Europeană pentru a declanșa obligația întocmirii unui raport consolidat în temeiul articolului 40a pentru întreprinderile din țări terțe. În plus, întrucât standardele europene de raportare privind durabilitatea (ESRS) vor fi simplificate în mod considerabil și întrucât întreprinderile europene trebuie să raporteze în conformitate cu ESRS pentru activitățile desfășurate la nivel mondial, propunem să se asigure că activitatea întreprinderilor din țări terțe se desfășoară în condiții de concurență echitabile și obligarea acestor întreprinderi să raporteze în temeiul ESRS.

Amendamentul 497
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„Primul paragraf se aplică numai în cazul filialelor mari, astfel cum sunt definite la articolul 3 alineatul (4) din prezenta directivă.”;	

Or. fr

Amendamentul 498
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„Primul paragraf se aplică numai în cazul filialelor ***mari, astfel cum sunt definite la articolul 3 alineatul (4) din prezenta directivă.”***;	„Primul paragraf se aplică numai în cazul filialelor ***care, la data bilanțului, depășesc limitele a cel puțin două dintre următoarele trei criterii:*** ***(i) totalul bilanțului: 2 000 000 000 EUR***; ***(ii) cifra de afaceri netă: 500 000 000 EUR;*** ***(iii) numărul mediu de salariați în cursul exercițiului financiar: 10 000”;***

Or. en

Amendamentul 499
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„Primul paragraf se aplică numai în cazul filialelor ***mari***, ***astfel cum sunt definite la articolul 3 alineatul (4) din prezenta directivă***.”;	„Primul paragraf se aplică numai în cazul filialelor ***care, la data bilanțului***, ***depășesc numărul mediu de 5 000 de angajați și o cifră de afaceri netă de 1,5 miliarde EUR în exercițiul financiar precedent***.”;

Or. en

Amendamentul 500
Maravillas Abadía Jover, Adrián Vázquez Lázara

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Primul paragraf se aplică numai în cazul filialelor mari, astfel cum sunt definite la articolul 3 alineatul (4) din prezenta directivă.	Primul paragraf se aplică numai în cazul filialelor mari, astfel cum sunt definite la articolul 3 alineatul (4) din prezenta directivă***, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de 3 000 de angajați și o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste 450 000 000 EUR în cursul exercițiului financiar***; *(Această modificare se aplică întregului text legislativ supus examinării; adoptarea sa impune adaptări tehnice în întregul text.)*

Or. en

Amendamentul 501
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
„Primul paragraf se aplică numai în cazul filialelor mari, astfel cum sunt definite la articolul 3 alineatul (4) din prezenta directivă.”***;***	„Primul paragraf se aplică numai în cazul filialelor mari, astfel cum sunt definite la articolul 3 alineatul (4) din prezenta directivă***, cu excepția microîntreprinderilor, care sunt entități de interes public, astfel cum sunt definite la articolul 2 punctul 1 litera (a)***. ”

Or. en

Justificare

Pentru a menține condiții de concurență echitabile între întreprinderile din UE și cele din afara UE, considerăm că pragul cifrei de afaceri ar trebui redus la 150 de milioane EUR în

Uniunea Europeană pentru a declanșa obligația întocmirii unui raport consolidat în temeiul articolului 40a pentru întreprinderile din țări terțe. În plus, întrucât standardele europene de raportare privind durabilitatea (ESRS) vor fi simplificate în mod considerabil și întrucât întreprinderile europene trebuie să raporteze în conformitate cu ESRS pentru activitățile desfășurate la nivel mondial, propunem să se asigure că activitatea întreprinderilor din țări terțe se desfășoară în condiții de concurență echitabile și obligarea acestor întreprinderi să raporteze în temeiul ESRS.

Amendamentul 502
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – litera aa (nouă)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – paragraful 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(aa) Al treilea paragraf se modifică după cum urmează:
Statele membre prevăd obligația ca o sucursală situată pe teritoriul lor care este sucursala unei întreprinderi reglementate de dreptul unei țări terțe, care fie nu face parte dintr-un grup, fie este deținută în ultimă instanță de o întreprindere constituită în conformitate cu dreptul unei țări terțe să publice și să pună la dispoziția publicului un raport privind durabilitatea care să conțină informațiile menționate la ***articolul 29a*** alineatul (2) ***litera (a) punctele (iii)-(v), articolul 29a alineatul (2) literele (b)-(f) și, după caz, articolul 29a alineatul (2) litera (h)***, la nivel de grup sau, dacă nu este cazul, la nivelul individual al întreprinderii dintr-o țară terță.	Statele membre prevăd obligația ca o sucursală situată pe teritoriul lor care este sucursala unei întreprinderi reglementate de dreptul unei țări terțe, care fie nu face parte dintr-un grup, fie este deținută în ultimă instanță de o întreprindere constituită în conformitate cu dreptul unei țări terțe să publice și să pună la dispoziția publicului un raport privind durabilitatea care să conțină informațiile menționate la alineatul (2), la nivel de grup sau, dacă nu este cazul, la nivelul individual al întreprinderii dintr-o țară terță.

Or. en

Justificare

Pentru a menține condiții de concurență echitabile între întreprinderile din UE și cele din afara UE, considerăm că pragul cifrei de afaceri ar trebui redus la 150 de milioane EUR în Uniunea Europeană pentru a declanșa obligația întocmirii unui raport consolidat în temeiul articolului 40a pentru întreprinderile din țări terțe. În plus, întrucât standardele europene de raportare privind durabilitatea (ESRS) vor fi simplificate în mod considerabil și întrucât

întreprinderile europene trebuie să raporteze în conformitate cu ESRS pentru activitățile desfășurate la nivel mondial, propunem să se asigure că activitatea întreprinderilor din țări terțe se desfășoară în condiții de concurență echitabile și obligarea acestor întreprinderi să raporteze în temeiul ESRS.

Amendamentul 503
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – paragrafele 4 și 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) al patrulea și al cincilea paragraf se înlocuiesc cu următorul text:	***eliminat***
„Norma menționată la al treilea paragraf se aplică unei sucursale numai în cazul în care întreprinderea dintr-o țară terță nu are o filială, astfel cum se menționează la primul paragraf, și în cazul în care sucursala a generat o cifră de afaceri netă care depășește pragul menționat al articolul 3 alineatul (4) litera (b) din prezenta directivă în exercițiul financiar precedent.	
Primul și al treilea paragraf se aplică filialelor sau sucursalelor menționate la paragrafele respective numai în cazul în care întreprinderea dintr-o țară terță, la nivel de grup sau, dacă nu este cazul, la nivel individual, a generat o cifră de afaceri netă în Uniune mai mare de 450 000 000 EUR pentru fiecare dintre ultimele două exerciții financiare consecutive. ”;	

Or. en

Amendamentul 504
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – paragraful 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Norma menționată la al treilea paragraf se aplică unei sucursale numai în cazul în care întreprinderea dintr-o țară terță nu are o filială, astfel cum se menționează la primul paragraf, și în cazul în care sucursala a generat o cifră de afaceri netă care depășește ***pragul menționat al articolul 3 alineatul (4) litera (b) din prezenta directivă în exercițiul financiar precedent.***	Norma menționată la al treilea paragraf se aplică unei sucursale numai în cazul în care întreprinderea dintr-o țară terță nu are o filială, astfel cum se menționează la primul paragraf, și în cazul în care sucursala a generat o cifră de afaceri netă care depășește ***500 000 000 EUR;***

Or. en

Amendamentul 505
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Primul și al treilea paragraf se aplică filialelor sau sucursalelor menționate la paragrafele respective numai în cazul în care întreprinderea dintr-o țară terță, la nivel de grup sau, dacă nu este cazul, la nivel individual, a generat o cifră de afaceri netă în Uniune mai mare de 450 000 000 EUR pentru fiecare dintre ultimele două exerciții financiare consecutive.	***eliminat***

Or. fr

Justificare

Pragul de aplicare al CSRD nu ar trebui majorat, același lucru fiind valabil și pentru pragurile aplicabile întreprinderilor din țări terțe. Trebuie precizat că avizul BCE privind pachetul omnibus recomandă să nu fie modificate pragurile aferente cifrei de afaceri pentru întreprinderile din țări terțe.

Amendamentul 506
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Primul și al treilea paragraf se aplică ***filialelor sau sucursalelor menționate la paragrafele respective numai*** în ***cazul*** în care întreprinderea dintr-o țară terță, la nivel de grup sau, dacă nu este cazul, la nivel individual, a generat o cifră de afaceri netă în Uniune ***mai mare de 450 000 000*** EUR pentru fiecare dintre ultimele două exerciții financiare consecutive.***”***	Primul și al treilea paragraf se aplică ***numai în cazul în care o întreprindere dintr-o țară terță are cel puțin o filială sau o sucursală*** în ***Uniune și*** în care întreprinderea dintr-o țară terță, la nivel de grup sau, dacă nu este cazul, la nivel individual, a generat o cifră de afaceri netă în Uniune ***de peste 150 000 000*** EUR pentru fiecare dintre ultimele două exerciții financiare consecutive.

Or. en

Justificare

Pentru a menține condiții de concurență echitabile între întreprinderile din UE și cele din afara UE, considerăm că pragul cifrei de afaceri ar trebui redus la 150 de milioane EUR în Uniunea Europeană pentru a declanșa obligația întocmirii unui raport consolidat în temeiul articolului 40a pentru întreprinderile din țări terțe. În plus, întrucât standardele europene de raportare privind durabilitatea (ESRS) vor fi simplificate în mod considerabil și întrucât întreprinderile europene trebuie să raporteze în conformitate cu ESRS pentru activitățile desfășurate la nivel mondial, propunem să se asigure că activitatea întreprinderilor din țări terțe se desfășoară în condiții de concurență echitabile și obligarea acestor întreprinderi să raporteze în temeiul ESRS.

Amendamentul 507
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Primul și al treilea paragraf se aplică filialelor sau sucursalelor menționate la paragrafele respective numai în cazul în care întreprinderea dintr-o țară terță, la nivel de grup sau, dacă nu este cazul, la nivel individual, a generat o cifră de afaceri netă în Uniune mai mare de ***450 000 000*** EUR pentru fiecare dintre ultimele două exerciții financiare consecutive.”	Primul și al treilea paragraf se aplică filialelor sau sucursalelor menționate la paragrafele respective numai în cazul în care întreprinderea dintr-o țară terță, la nivel de grup sau, dacă nu este cazul, la nivel individual, a generat o cifră de afaceri netă în Uniune mai mare de ***2 000 000 000*** EUR pentru fiecare dintre ultimele două exerciții financiare consecutive.

Or. en

Amendamentul 508
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatul 1 – paragraful 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Primul și al treilea paragraf se aplică filialelor sau sucursalelor menționate la paragrafele respective numai în cazul în care întreprinderea dintr-o țară terță, la nivel de grup sau, dacă nu este cazul, la nivel individual, a generat o cifră de afaceri netă în Uniune mai mare de ***450 000 000*** EUR pentru fiecare dintre ultimele două exerciții financiare consecutive.”	Primul și al treilea paragraf se aplică filialelor sau sucursalelor menționate la paragrafele respective numai în cazul în care întreprinderea dintr-o țară terță, la nivel de grup sau, dacă nu este cazul, la nivel individual, a generat o cifră de afaceri netă în Uniune mai mare de ***1 000 000 000*** EUR pentru fiecare dintre ultimele două exerciții financiare consecutive.

Or. en

Amendamentul 509
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 a (nou)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40a – alineatele 2 și 4

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(12a) La articolul 40a, alineatele (2) și (4) se modifică după cum urmează:
2. Statele membre prevăd obligația ca raportul privind durabilitatea comunicat de filială sau de sucursală astfel cum se menționează la alineatul (1) să fie întocmit în conformitate cu ***standardele adoptate în temeiul articolului 40b.***	2. Statele membre prevăd obligația ca raportul privind durabilitatea ***la nivel de grup*** comunicat de filială sau de sucursală astfel cum se menționează la alineatul (1) să fie întocmit în conformitate cu standardele de raportare privind durabilitatea adoptate în temeiul articolului 29b sau într-un mod echivalent cu respectivele standarde de raportare privind durabilitatea, astfel cum este stabilit în conformitate cu un act de punere în aplicare privind echivalarea standardelor de raportare privind durabilitatea adoptat în temeiul articolului 23 alineatul (4) al treilea paragraf din Directiva 2004/109/CE.
Prin derogare de la primul paragraf de la prezentul alineat, raportul privind durabilitatea menționat la alineatul (1) de la prezentul articol poate fi întocmit în conformitate cu standardele de raportare privind durabilitatea adoptate în temeiul articolului 29b sau într-un mod echivalent cu respectivele standarde de raportare privind durabilitatea, astfel cum este stabilit în conformitate cu un act de punere în aplicare privind echivalarea standardelor de raportare privind durabilitatea adoptat în temeiul articolului 23 alineatul (4) al treilea paragraf din Directiva 2004/109/CE.	
În cazul în care informațiile cerute pentru întocmirea raportului privind durabilitatea menționat la ***primul paragraf de la*** prezentul ***alineat*** nu sunt disponibile, filiala sau sucursala menționată la alineatul (1) îi solicită întreprinderii dintr-o țară terță să îi transmită toate informațiile necesare pentru a-și putea îndeplini obligațiile.	În cazul în care informațiile cerute pentru întocmirea raportului privind durabilitatea menționat la prezentul ***articol*** nu sunt disponibile, filiala sau sucursala menționată la alineatul (1) îi solicită întreprinderii dintr-o țară terță să îi transmită toate informațiile necesare pentru a-și putea îndeplini obligațiile.
În cazul în care nu sunt transmise toate informațiile solicitate, filiala sau sucursala menționată la alineatul (1) întocmește, publică și pune la dispoziție raportul privind durabilitatea menționat la alineatul (1), care conține toate informațiile aflate în posesia sa, obținute sau dobândite, și face o declarație în care precizează că	În cazul în care nu sunt transmise toate informațiile solicitate, filiala sau sucursala menționată la alineatul (1) întocmește, publică și pune la dispoziție raportul privind durabilitatea menționat la alineatul (1), care conține toate informațiile aflate în posesia sa, obținute sau dobândite, și face o declarație în care precizează că

întreprinderea dintr-o țară terță nu a pus la dispoziție informațiile necesare.	întreprinderea dintr-o țară terță nu a pus la dispoziție informațiile necesare. ***Într-un astfel de caz, ca o condiție minimă, raportul privind durabilitatea menționat la alineatul (1) cuprinde informațiile agregate ale tuturor filialelor și sucursalelor din Uniune.***
4. Statele membre pot informa anual Comisia cu privire la filialele sau sucursalele întreprinderilor din țări terțe care au îndeplinit cerința de publicare prevăzută la articolul 40d și cu privire la cazurile în care a fost publicat un raport, dar în care sucursala sau filiala a acționat în conformitate cu alineatul (2) al ***patrulea*** paragraf de la prezentul articol. Comisia pune la dispoziția publicului pe website-ul său o listă a întreprinderilor din țări terțe care publică un raport privind durabilitatea.	4. Statele membre pot informa anual Comisia cu privire la filialele sau sucursalele întreprinderilor din țări terțe care au îndeplinit cerința de publicare prevăzută la articolul 40d și cu privire la cazurile în care a fost publicat un raport, dar în care sucursala sau filiala a acționat în conformitate cu alineatul (2) al ***treilea*** paragraf de la prezentul articol. Comisia pune la dispoziția publicului pe website-ul său o listă a întreprinderilor din țări terțe care publică un raport privind durabilitatea.

Or. en

Justificare

Pentru a menține condiții de concurență echitabile între întreprinderile din UE și cele din afara UE, considerăm că pragul cifrei de afaceri ar trebui redus la 150 de milioane EUR în Uniunea Europeană pentru a declanșa obligația întocmirii unui raport consolidat în temeiul articolului 40a pentru întreprinderile din țări terțe. În plus, întrucât standardele europene de raportare privind durabilitatea (ESRS) vor fi simplificate în mod considerabil și întrucât întreprinderile europene trebuie să raporteze în conformitate cu ESRS pentru activitățile desfășurate la nivel mondial, propunem să se asigure că activitatea întreprinderilor din țări terțe se desfășoară în condiții de concurență echitabile și obligarea acestor întreprinderi să raporteze în temeiul ESRS.

Amendamentul 510
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 a (nou)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(12a) Articolul 40b se elimină;

Or. en

Amendamentul 511
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 b (nou)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(12b) Articolul 40b se elimină.

Or. en

Justificare

Dacă grupurile de întreprinderi din afara UE raportează în conformitate cu ESRS pentru a asigura faptul că, în raport cu întreprinderile din Uniune, activitatea lor se desfășoară în condiții de concurență echitabile, nu vor mai fi necesare standardele provenind din afara UE.

Amendamentul 512
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 b (nou)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(12b) Articolul 40c se elimină;

Or. en

Amendamentul 513
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 12 c (nou)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 40d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(12c) Articolul 40d se elimină;

Or. en

Amendamentul 514
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera -a (nouă)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatul 2

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(-a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:
2. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 1 alineatul (2), la articolul 3 alineatul (13), la articolele 29b, 29c și 40b și la articolul 46 alineatul (2) se conferă Comisiei pe o perioadă de cinci ani de la 5 ianuarie 2023. Comisia prezintă un raport privind delegarea de competențe cel târziu cu nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.	2. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 1 alineatul (2), la articolul 3 alineatul (13), ***la articolul 19b alineatul (5), la articolul 29aa alineatul (5),*** la articolele 29b, 29c, ***29ca*** și 40b și la articolul 46 alineatul (2) se conferă Comisiei pe o perioadă de cinci ani de la 5 ianuarie 2023. Comisia prezintă un raport privind delegarea de competențe cel târziu cu nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.

Or. en

Amendamentul 515
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera -aa (nouă)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(-aa) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:
3. Delegarea de competențe menționată la articolul 1 alineatul (2), la articolul 3 alineatul (13), la articolele 29b, 29c și 40b și la articolul 46 alineatul (2) poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.	3. Delegarea de competențe menționată la articolul 1 alineatul (2), la articolul 3 alineatul (13), ***la articolul 19b alineatul (5), la articolul 29aa alineatul (5),*** la articolele 29b, 29c, ***29ca*** și 40b și la articolul 46 alineatul (2) poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.

Or. en

Amendamentul 516
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera -aa (nouă)
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatul 3b

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(-a) la alineatul (3b), partea introductivă și al patrulea și al șaselea paragraf se modifică după cum urmează:
3b. Atunci când adoptă acte delegate în temeiul articolelor 29b și ***29c***, Comisia ia	„3b. Atunci când adoptă acte delegate în temeiul articolelor 29b și ***29ca***, Comisia ia

în considerare avizul tehnic al EFRAG, cu condiția ca:	în considerare avizul tehnic al EFRAG, cu condiția ca:
Comisia consultă în comun Grupul de experți al statelor membre privind finanțarea durabilă, menționat la articolul 24 din Regulamentul (UE) 2020/852, și Comitetul de reglementare contabilă, menționat la articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 1606/2002, cu privire la proiectele de acte delegate înainte de adoptarea lor, astfel cum se menționează la articolele 29b și ***29c*** din prezenta directivă.	Comisia consultă în comun Grupul de experți al statelor membre privind finanțarea durabilă, menționat la articolul 24 din Regulamentul (UE) 2020/852, și Comitetul de reglementare contabilă, menționat la articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 1606/2002, cu privire la proiectele de acte delegate înainte de adoptarea lor, astfel cum se menționează la articolele 29b și ***29ca*** din prezenta directivă.
Comisia consultă, de asemenea, Agenția Europeană de Mediu, Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene, Banca Centrală Europeană, Comitetul Organismelor Europene de Supraveghere a Auditului și Platforma privind finanțarea durabilă instituită în temeiul articolului 20 din Regulamentul (UE) 2020/852 cu privire la avizul tehnic emis de EFRAG înainte de adoptarea actelor delegate menționate la articolele 29b și ***29c*** din prezenta directivă. În cazul în care oricare dintre organismele respective decide să prezinte un aviz, acesta se depune în termen de două luni de la data consultării organismului de către Comisie.	Comisia consultă, de asemenea, Agenția Europeană de Mediu, Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene, Banca Centrală Europeană, Comitetul Organismelor Europene de Supraveghere a Auditului și Platforma privind finanțarea durabilă instituită în temeiul articolului 20 din Regulamentul (UE) 2020/852 cu privire la avizul tehnic emis de EFRAG înainte de adoptarea actelor delegate menționate la articolele 29b și ***29ca*** din prezenta directivă. În cazul în care oricare dintre organismele respective decide să prezinte un aviz, acesta se depune în termen de două luni de la data consultării organismului de către Comisie.

Or. en

Amendamentul 517
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatele 3c – 3e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(13) articolul 49 se modifică după cum urmează:	***eliminat***

(a) se introduc următoarele alineate (3c)-(3e):

3c. „Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 19b alineatul (5), la articolul 29aa alineatul (5) și la articolul 29ca se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată de la [data intrării în vigoare a directivei de modificare].

3d. Delegările de competențe menționate la articolul 19b alineatul (5), la articolul 29aa alineatul (5) și la articolul 29ca pot fi revocate oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.

3e. Comisia colectează toate informațiile de specialitate necesare, înainte de adoptare și în cursul elaborării actelor delegate în temeiul articolului 19b alineatul (5) și al articolului 29aa alineatul (5), inclusiv prin consultarea experților din cadrul Grupului de experți al statelor membre pentru finanțarea durabilă menționat la articolul 24 din Regulamentul (UE) 2020/852.”; ”;

(b) Alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

5. Un act delegat adoptat în temeiul articolului 1 alineatul (2), al articolului 3 alineatul (13), al articolului 19b, al articolului 29aa, 29b, 29ca sau 40b ori al articolului 46 alineatul (2) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat

Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului."

Or. en

Amendamentul 518
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatele 3c – 3e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) se introduc următoarele alineate (3c)-(3e):	***eliminat***
3c. „Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 19b alineatul (5), la articolul 29aa alineatul (5) și la articolul 29ca se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată de la [data intrării în vigoare a directivei de modificare].	
3d. Delegările de competențe menționate la articolul 19b alineatul (5), la articolul 29aa alineatul (5) și la articolul 29ca pot fi revocate oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.	
3e. Comisia colectează toate informațiile de specialitate necesare, înainte de adoptare și în cursul elaborării actelor delegate în temeiul articolului 19b alineatul (5) și al articolului 29aa	

alineatul (5), inclusiv prin consultarea experților din cadrul Grupului de experți al statelor membre pentru finanțarea durabilă menționat la articolul 24 din Regulamentul (UE) 2020/852.”; ”;

Or. en

Amendamentul 519
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera a – partea introductivă
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatele 3c – 3e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) se introduc următoarele alineate ***(3c)-(3e)***:	(a) se introduc următoarele alineate ***(3c) și (3d)***:

Or. en

Amendamentul 520
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatul 3c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3c. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 19b alineatul (5), la articolul 29aa alineatul (5) și la articolul 29ca se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată de la [data intrării în vigoare a directivei de modificare].	3c. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 19b alineatul (5), la articolul 29aa alineatul (5)***, la articolul 29ba*** și la articolul 29ca se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată de la [data intrării în vigoare a directivei de modificare].

Or. en

Justificare

Actul delegat pentru noul S-ESRS ar trebui, de asemenea, inclus.

Amendamentul 521
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatul 3c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3c. Competența de a adopta acte delegate menționată la ***articolul 19b alineatul (5), la articolul 29aa alineatul (5) și la*** articolul 29ca se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată de la [data intrării în vigoare a directivei de modificare].	3c. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 29ca se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată de la [data intrării în vigoare a directivei de modificare].

Or. en

Amendamentul 522
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatul 3d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3d. Delegările de competențe menționate la articolul 19b alineatul (5), la articolul 29aa alineatul (5) și la articolul 29ca pot fi revocate oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua	3d. Delegările de competențe menționate la articolul 19b alineatul (5), la articolul 29aa alineatul (5)***, la articolul 29ba*** și la articolul 29ca pot fi revocate oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte

care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.	din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.

Or. en

Justificare

Actul delegat pentru noul S-ESRS ar trebui, de asemenea, inclus.

Amendamentul 523
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatul 3 d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3d. Delegările de competențe menționate la ***articolul 19b alineatul (5), la articolul 29aa alineatul (5) și la*** articolul 29ca pot fi revocate oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.	3d. Delegările de competențe menționate la articolul 29ca pot fi revocate oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.

Or. en

Amendamentul 524
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda,

Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Aurore Lalucq, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatul 3e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3e. Comisia colectează toate informațiile de specialitate necesare, înainte de adoptare și în cursul elaborării actelor delegate în temeiul articolului 19b alineatul (5) și al articolului 29aa alineatul (5), inclusiv prin consultarea experților din cadrul Grupului de experți al statelor membre pentru finanțarea durabilă menționat la articolul 24 din Regulamentul (UE) 2020/852.";	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 525
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatul 3e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3e. Comisia colectează toate informațiile de specialitate necesare, înainte de adoptare și în cursul elaborării actelor delegate în temeiul articolului 19b alineatul (5) ***și*** al articolului 29aa alineatul (5), inclusiv prin consultarea experților din cadrul Grupului de experți al statelor membre pentru finanțarea durabilă menționat la articolul 24 din Regulamentul (UE) 2020/852.";	3e. Comisia colectează toate informațiile de specialitate necesare, înainte de adoptare și în cursul elaborării actelor delegate în temeiul articolului 19b alineatul (5)***,*** al articolului 29aa alineatul (5) ***și al articolului 29ba***, inclusiv prin consultarea experților din cadrul Grupului de experți al statelor membre pentru finanțarea durabilă menționat la articolul 24 din Regulamentul (UE) 2020/852.

Or. en

Justificare

Actul delegat pentru noul S-ESRS ar trebui, de asemenea, inclus.

Amendamentul 526
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Un act delegat adoptat în temeiul articolului 1 alineatul (2), al articolului 3 alineatul (13), al articolului 19b, al articolului 29aa, 29b, 29ca sau 40b ori al articolului 46 alineatul (2) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.	5. Un act delegat adoptat în temeiul articolului 1 alineatul (2), al articolului 3 alineatul (13), al articolului 19b, al articolului 29aa, 29b, ***29ba,*** 29ca sau 40b ori al articolului 46 alineatul (2) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Or. en

Justificare

Actul delegat pentru noul S-ESRS ar trebui, de asemenea, inclus.

Amendamentul 527
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera b

Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Un act delegat adoptat în temeiul articolului 1 alineatul (2), al articolului 3 alineatul (13), al articolului ***19b, al articolului 29aa,*** 29b, 29ca sau 40b ori al articolului 46 alineatul (2) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.	5. Un act delegat adoptat în temeiul articolului 1 alineatul (2), al articolului 3 alineatul (13), al articolului 29b, 29ca sau 40b ori al articolului 46 alineatul (2) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Or. en

Amendamentul 528
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – punctul 13 – litera b
Directiva 2013/34/UE
Articolul 49 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Un act delegat adoptat în temeiul articolului 1 alineatul (2), al articolului 3 alineatul (13), al articolului 19b, al articolului 29aa, 29b***, 29ca*** sau 40b ori al articolului 46 alineatul (2) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au	5. Un act delegat adoptat în temeiul articolului 1 alineatul (2), al articolului 3 alineatul (13), al articolului 19b, al articolului 29aa, 29b sau 40b ori al articolului 46 alineatul (2) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au

informat Comisia că nu vor formula obiecții. Termenul respectiv se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.	informat Comisia că nu vor formula obiecții. Termenul respectiv se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Or. fr

Justificare

La publication simplifiée d'informations en matière de durabilité ne doit pas être remplacée par la norme volontaire pour les PME. La norme volontaire pour les PME a été conçue pour les PME, et non pour les entreprises comptant entre 250 et 1 000 salariés. Elle n'a pas été testée pour ces grandes entreprises. L'objectif des PME volontaires était d'établir une base pour les demandes de données adressées aux PME en détaillant les données ESG essentielles pertinentes pour toutes les PME. Il omet toutefois des informations importantes concernant l'exposition à des chaînes de valeur à haut risque, les risques climatiques et les émissions de gaz à effet de serre, mais aussi la durabilité sociale.

Amendamentul 529
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 3
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 3	***eliminat***
Modificări aduse Directivei (UE) 2022/2464	
În Directiva (UE) 2022/2464, articolul 5 alineatul (2) se modifică după cum urmează:	
(1) Primul paragraf se modifică după cum urmează:	
(a) litera (a) se elimină;	
(b) litera (b) se modifică după cum urmează:	
(i) punctul (i) se înlocuiește cu următorul text:	
(i) întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de	

1 000 de angajați în cursul exercițiului financiar;

(ii) punctul (ii) se înlocuiește cu următorul text:

(ii) „întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de 1 000 de angajați în cursul exercițiului financiar;

(c) litera (c) se elimină.

(2) Al treilea paragraf se modifică după cum urmează:

(a) litera (a) se elimină;

(b) litera (b) se modifică după cum urmează:

(i) punctul (i) se înlocuiește cu următorul text:

(i) „emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de 1 000 de angajați în cursul exercițiului financiar;

(ii) punctul (ii) se înlocuiește cu următorul text:

(ii) „emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de 1 000 de angajați, pe bază consolidată, în cursul exercițiului financiar;

(c) litera (c) se elimină.

Or. en

Amendamentul 530
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Propunere de directivă
Articolul 3 – titlu
Directiva 2022/2464/UE
Titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Modificări aduse Directivei (UE) 2022/2464	***Abrogarea*** Directivei (UE) 2022/2464

Or. en

Amendamentul 531
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Propunere de directivă
Articolul 3 – partea introductivă
Directiva 2022/2464/UE
Titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În Directiva (UE) 2022/2464***, articolul 5 alineatul (2) se modifică după cum urmează:***	Directiva (UE) 2022/2464 ***se abrogă.***

Or. en

Amendamentul 532
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 3 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În Directiva (UE) 2022/2464***, articolul 5 alineatul (2) se modifică după cum urmează:***	Directiva (UE) 2022/2464 ***se abrogă.***

Or. en

Amendamentul 533
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Primul paragraf se modifică după cum urmează:	***eliminat***
(a) litera (a) se elimină;	
(b) litera (b) se modifică după cum urmează:	
i) punctul (i) se înlocuiește cu următorul text:	
i) „întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de 1 000 de angajați în cursul exercițiului financiar;”;	
ii) punctul (ii) se înlocuiește cu următorul text:	
ii) „întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de 1 000 de angajați în cursul exercițiului financiar;”;	
(c) litera (c) se elimină.	

Or. fr

Justificare

Creșterea pragului pentru raportarea în temeiul CSRD la 1 000 de angajați ar exclude 80 % dintre întreprinderi din domeniul de aplicare și ar reduce considerabil eficacitatea directivei în ceea ce privește stimularea unor schimbări pozitive în cadrul întreprinderilor. De asemenea, IMM-urile care sunt entități de interes public nu ar trebui excluse din domeniul de aplicare al CSRD. Într-adevăr, unele dintre aceste întreprinderi pot avea un impact social și de mediu semnificativ.

Amendamentul 534
Arash Saeidi, Mario Furore

în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) litera (b) se modifică după cum urmează:	***eliminat***
i) punctul (i) se înlocuiește cu următorul text:	
i) „întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de 1 000 de angajați în cursul exercițiului financiar;”;	
ii) punctul (ii) se înlocuiește cu următorul text:	
ii) „întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de 1 000 de angajați în cursul exercițiului financiar;”;	

Or. fr

Amendamentul 535
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul i
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(i) întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***10 000*** de angajați ***și au o cifră de afaceri netă de peste 2 000 000 000 EUR sau un bilanț total de peste 500 000 000 EUR*** în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 536
Maravillas Abadía Jover, Adrián Vázquez Lázara

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul i
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(i) întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***3 000*** de angajați ***și au o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste 450 000 000 EUR*** în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 537
Emil Radev

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul i
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) întreprinderilor ***mari*** care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(i) ***„***întreprinderilor care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***5 000*** de angajați ***și o cifră de afaceri netă de 700 000 000 EUR*** în cursul exercițiului financiar;***”***; *(Această modificare se aplică întregului text legislativ supus examinării; adoptarea sa impune adaptări tehnice în întregul text.)*

Or. en

Amendamentul 538
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea

Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul i
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(i) întreprinderilor care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***5 000*** de angajați ***și o cifră de afaceri netă de 1,5 miliarde EUR*** în cursul exercițiului financiar;”;

Or. en

Amendamentul 539
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul i
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(i) întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***10 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 540
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul i
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(i) întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***500*** de angajați în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 541
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul i
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(i) întreprinderilor mari care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***500*** de angajați în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 542
Adrián Vázquez Lázara, Maravillas Abadía Jover

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul ii
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***3 000*** de angajați ***și are o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste 450 000 000 EUR, pe bază***

	consolidată, în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 543
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul ii
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***10 000*** de angajați ***și are o cifră de afaceri netă de peste 2 000 000 000 EUR sau un bilanț total de peste 500 000 000 EUR, pe bază consolidată,*** în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 544
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul ii
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***3 000*** de angajați***, pe bază consolidată,*** în cursul exercițiului financiar***, și a cărui cifră de afaceri depășește 450 de milioane EUR***;

Or. de

Amendamentul 545
Emil Radev

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul ii
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup ***mare*** care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***5 000*** de angajați ***și are o cifră de afaceri netă de 700 000 000 EUR, pe bază consolidată,*** în cursul exercițiului financiar;***";***

Or. en

Amendamentul 546
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul ii
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***10 000*** de angajați***, pe bază consolidată,*** în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 547
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul ii

Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***500*** de angajați***, pe bază consolidată,*** în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 548
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul ii
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(ii) întreprinderilor-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***500*** de angajați***, pe bază consolidată,*** în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 549
Adrián Vázquez Lázara, Maravillas Abadía Jover

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera b – subpunctul iia (nou)
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul iia (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	se adaugă următorul punct iia:

	(iia) statele membre nu adoptă și nu mențin dispoziții naționale care ar avea drept efect reducerea numărului mediu de angajați sub pragul de 3 000.

Or. en

Amendamentul 550
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera c
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) litera (c) se elimină.	***eliminat***

Or. fr

Justificare

IMM-urile care sunt entități de interes public nu ar trebui excluse din domeniul de aplicare al CSRD. Într-adevăr, unele dintre aceste întreprinderi pot avea un impact social și de mediu semnificativ.

Amendamentul 551
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 1 – litera c
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) litera (c) se ***elimină.***	(c) litera (c) se ***modifică după cum urmează:***

„(i) întreprinderilor mari, în înțelesul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, altele decât cele menționate la litera (b) punctul (i) de la prezentul paragraf;

(ii) societăților-mamă ale unui grup mare, în înțelesul articolului 3 alineatul (7) din Directiva 2013/34/UE, altele decât cele menționate la litera (b) punctul (ii) de la prezentul paragraf;”

Or. en

Amendamentul 552
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – subpunctul i
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 1 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(i) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***10 000*** de angajați ***și au o cifră de afaceri netă de 2 000 000 000 EUR sau un bilanț total de peste 500 000 000 EUR*** în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 553
Maravillas Abadía Jover, Adrián Vázquez Lázara

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – subpunctul i
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 3 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(i) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***3 000*** de angajați ***și au o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste 450 000 000 EUR*** în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 554
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – subpunctul i
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 3 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(i) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***5 000*** de angajați ***și au o cifră de afaceri netă de 1,5 miliarde EUR*** în cursul exercițiului financiar;***";***

Or. en

Amendamentul 555
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – subpunctul i
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 3 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(i) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***10 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 556
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – subpunctul i
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 3 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(i) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***500*** de angajați în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 557
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – subpunctul i
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 3 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(i) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***1 000*** de angajați în cursul exercițiului financiar;	(i) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în sensul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, care, la data bilanțului, depășesc numărul mediu de ***500*** de angajați în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 558
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – subpunctul ii
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 3 – litera b – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***1 000*** de angajați, pe bază consolidată, în cursul exercițiului financiar;	(ii) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***10 000*** de angajați ***și are o cifră de afaceri netă de peste 2 000 000 000 EUR sau un bilanț total de peste 500 000 000 EUR***, pe bază consolidată, în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 559
Maravillas Abadía Jover, Adrián Vázquez Lázara

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – subpunctul ii
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 3 – litera b – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***1 000*** de angajați, pe bază consolidată, în cursul exercițiului financiar;	(ii) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***3 000*** de angajați ***și are o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste 450 000 000 EUR***, pe bază consolidată, în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 560
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – subpunctul ii
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 3 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***1 000*** de angajați, pe bază consolidată, în cursul exercițiului financiar;	(ii) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***500*** de angajați, pe bază consolidată, în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 561
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – subpunctul ii
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 3 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***1 000*** de angajați, pe bază consolidată, în cursul exercițiului financiar;	(ii) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi-mamă ale unui grup mare care, la data bilanțului, depășește numărul mediu de ***500*** de angajați, pe bază consolidată, în cursul exercițiului financiar;

Or. en

Amendamentul 562
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – subpunctul ii
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 3 – litera b – punctul i

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(ii) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care ***sunt întreprinderi-mamă ale unui grup mare care***, la data bilanțului, ***depășește*** numărul mediu de ***1 000*** de angajați, pe bază consolidată, în cursul exercițiului financiar;	(ii) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care, la data bilanțului, ***depășesc*** numărul mediu de ***5 000*** de angajați ***și au o cifră de afaceri netă de 1,5 miliarde EUR***, pe bază consolidată, în cursul exercițiului financiar;***";***

Or. en

Amendamentul 563
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver

Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – punctul iia (nou)
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 3 – litera b – punctul iia (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(iia) se introduce următorul punct (iia):
	„Statele membre pot scuti întreprinderile care nu depășesc numărul mediu de 5 000 de angajați și au o cifră de afaceri netă care nu depășește 1,5 miliarde EUR în cursul exercițiului financiar, pe bază consolidată, după caz, de la obligația de a respecta articolul 1, cu excepția punctului 14, și articolul 2, în cursul exercițiilor financiare care încep la 1 ianuarie 2025 și 31 decembrie 2026. ”

Or. en

[Directiva (UE) 2022/2464]

Amendamentul 564
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – punctul iia (nou)
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 2 – paragraful 3 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) litera (c) se ***elimină.***	(c) litera (c) se ***modifică după cum urmează:***
	(i) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt întreprinderi mari, în înțelesul

articolului 3 alineatul (4) din Directiva 2013/34/UE, alții decât cei menționați la litera (b) punctul (i) de la prezentul paragraf;

(ii) emitenților, astfel cum sunt definiți la articolul 2 alineatul (1) litera (d) din Directiva 2004/109/CE, care sunt societăți-mamă ale unui grup mare, în înțelesul articolului 3 alineatul (7) din Directiva 2013/34/UE, alții decât cei menționați la litera (b) punctul (ii) de la prezentul paragraf;

Or. en

Amendamentul 565
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 3 – paragraful 1 b (nou)
Directiva (UE) 2022/2464
Articolul 5 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) la articolul 5, se adaugă următorul alineat (3a).
	3a. Prin derogare de la primul paragraf litera (a) și al treilea paragraf litera (a), statele membre pot excepta întreprinderile sau emitenții care nu depășesc, pe bază consolidată, acolo unde este cazul, numărul mediu de 3 000 de angajați în cursul exercițiului financiar, de la respectarea măsurilor necesare pentru respectarea articolului 1, cu excepția punctului (14), și a articolului 2, pentru exercițiul financiar 1 ianuarie – 31 decembrie 2026.

Or. it

Amendamentul 566
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – partea introductivă
Directiva (UE) 2024/1760

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Modificări aduse Directivei (UE) 2024/1760	***Abrogarea*** Directivei (UE) 2024/1760

Or. en

Amendamentul 567
Henrik Dahl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – partea introductivă
Directiva (UE) 2024/1760

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Directiva (UE) 2024/1760 se ***modifică după cum urmează:***	Directiva (UE) 2024/1760 se ***abrogă.***

Or. en

Amendamentul 568
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Directiva (UE) 2024/1760 se ***modifică după cum urmează:***	Directiva (UE) 2024/1760 se ***abrogă;***

Or. en

Amendamentul 569
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – partea introductivă
Directiva (UE) 2024/1760

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Directiva (UE) 2024/1760 se ***modifică după cum urmează:***	Directiva (UE) 2024/1760 se ***abrogă.***

Or. en

Amendamentul 570
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – partea introductivă
Directiva (UE) 2024/1760

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Directiva (UE) 2024/1760 se ***modifică după cum urmează:***	Directiva (UE) 2024/1760 se ***abrogă.***

Or. en

Justificare

The Commission has set itself a clear objective of simplifying the regulatory environment in order to reduce the administrative burden on European businesses by at least 25% (35% for SMEs). The changes to the CS3D proposed by the Commission below only partially address the concerns of the 5,300 European companies directly affected and their subcontractors, who will continue to face the double risk of costly administrative burdens and legal uncertainty. Simply postponing or watering down the directive is not a satisfactory solution for achieving the EU's objectives of simplification and competitiveness. Moreover, many reporting obligations throughout the chain of activities are already covered by CSRD reporting. Therefore,repealing Directive (EU) 2024/1760 would help avoid duplicate reporting.

Amendamentul 571
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul -1 (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 1 – alineatul 1 – litera a

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(- 1) La articolul 1 alineatul (1), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:
(a) obligațiile întreprinderilor în ceea ce privește impacturile negative reale ***și potențiale*** asupra drepturilor omului și asupra mediului, în raport cu propriile lor operațiuni, cu operațiunile filialelor lor și cu operațiunile desfășurate de partenerii lor de afaceri în lanțurile de activități ale întreprinderilor respective;	***„***(a) obligațiile întreprinderilor în ceea ce privește impacturile negative reale asupra drepturilor omului și asupra mediului, în raport cu propriile lor operațiuni, cu operațiunile filialelor lor și cu operațiunile desfășurate de partenerii lor ***direcți*** de afaceri ***cu sediul în afara Uniunii Europene*** în lanțurile de activități ale întreprinderilor respective;***”***

Or. en

Amendamentul 572
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul -1 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 1 – alineatul 1 – litera a

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(-1a) La articolul 1 alineatul (1), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:
(a) ***obligațiile întreprinderilor*** în ceea ce privește impacturile negative reale și potențiale asupra drepturilor omului și asupra mediului, în raport cu propriile lor operațiuni, cu operațiunile filialelor lor și cu operațiunile desfășurate de partenerii lor	***(a) recomandările pentru întreprinderi*** în ceea ce privește impacturile negative reale și potențiale asupra drepturilor omului și asupra mediului, în raport cu propriile lor operațiuni, cu operațiunile filialelor lor și

de afaceri în lanțurile de activități ale întreprinderilor respective;	cu operațiunile desfășurate de partenerii lor de afaceri în lanțurile de activități ale întreprinderilor respective;

Or. en

Amendamentul 573
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul -1 aa (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 1 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(-1aa) La articolul 1 alineatul (1), litera (b) se elimină.

Or. en

Amendamentul 574
Emil Radev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 1 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) La articolul 1 alineatul (1), litera (c) se ***înlocuiește cu următorul text:***	(1) La articolul 1 alineatul (1), litera (c) se ***elimină.***
(c) obligația întreprinderilor de a adopta un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5 °C, în conformitate cu Acordul de la Paris.	

Or. en

Amendamentul 575
Axel Voss, Angelika Niebler

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 1 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) La articolul 1 alineatul (1), litera (c) se ***înlocuiește cu următorul text:***	(1) La articolul 1 alineatul (1), litera (c) se ***elimină.***
(c) obligația întreprinderilor de a adopta un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5 °C, în conformitate cu Acordul de la Paris.	

Or. en

Amendamentul 576
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 1 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) La articolul 1 alineatul (1), litera (c) se ***înlocuiește cu următorul text:***	(1) La articolul 1 alineatul (1), litera (c) se ***elimină.***
(c) obligația întreprinderilor de a adopta un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care să	***eliminat***

includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5 °C, în conformitate cu Acordul de la Paris.

Or. en

Amendamentul 577
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 1 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***obligația întreprinderilor*** de a adopta un plan de tranziție pentru ***atenuarea schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie*** durabilă ***și cu limitarea încălzirii globale la 1,5 °C, în conformitate cu Acordul de la Paris.***	(c) ***recomandările pentru întreprinderi*** de a adopta un plan de tranziție pentru ***dezvoltare*** durabilă***;***

Or. en

Amendamentul 578
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 1 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***obligația*** întreprinderilor ***de a adopta un plan de tranziție*** pentru atenuarea ***schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă*** și ***cu limitarea încălzirii globale la 1,5º C, în conformitate cu Acordul de la Paris.***	(c) ***prezenta directivă prevede anumite obligații ale*** întreprinderilor pentru ***identificarea*** și atenuarea ***impactului operațiunilor lor comerciale asupra climei;***

Or. de

Justificare

Prin prezenta propunere de modificare, cerințele de raportare ar trebui să devină mai puțin cuprinzătoare din punctul de vedere al conținutului, respectiv formulate într-un mod mai clar și mai concis, pentru a reduce sarcina de reglementare. Obligația de a adopta un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice este deja prevăzută în CSRD. Acest amendament previne redundanțele juridice și reduce costurile pentru întreprinderi și pentru sectorul public.

Amendamentul 579
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 1 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) obligația întreprinderilor de a adopta un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5 ºC, în conformitate cu Acordul de la	(c) obligația întreprinderilor de a adopta ***și a pune în aplicare*** un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5 ºC, în

Paris**.**	conformitate cu Acordul de la Paris.***;***

Or. fr

Justificare

Remplacer l'obligation actuelle par une simple exigence « d'adopter un plan de transition » élimine l'obligation juridique de mettre ce plan en œuvre. En conséquence, la proposition impose uniquement aux entreprises de soumettre une documentation relative à leur plan climatique, sans les inciter à prendre des mesures concrètes, comme le prévoyait initialement la CSDDD. Ce changement ne facilitera pas les activités des entreprises ; au contraire, il augmentera le risque de contentieux liés au climat, les juridictions nationales ayant déjà reconnu que les grandes entreprises ont la responsabilité de réduire leur empreinte carbone. De plus, la suppression de l'obligation de « mise en œuvre » d'un plan de transition climatique pourrait encourager les entreprises à recourir au greenwashing, ce qui les exposerait à des plaintes fondées sur la directive sur les pratiques commerciales déloyales ainsi que sur la future directive sur les allégations écologiques (« Green Claims Directive »). L'avis de la BCE sur le paquet Omnibus « recommande que la rédaction de la disposition concernée soit clarifiée dans les amendements proposés à la CSDDD afin de garantir que les plans de transition soient effectivement mis en œuvre », ajoutant qu'« il existe un risque que la nouvelle rédaction soit interprétée comme signifiant que les entreprises sont tenues d'adopter des plans de transition, mais pas de les appliquer ».

Amendamentul 580
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, Raphaël Glucksmann, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 1 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) obligația întreprinderilor de a adopta un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5 °C, în conformitate cu Acordul de la Paris.	(c) obligația întreprinderilor de a adopta ***și a pune în aplicare*** un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care să includă acțiuni de transpunere și care are drept scop să asigure, prin depunerea celor mai susținute eforturi, compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5 °C, în conformitate cu Acordul de la Paris.

Or. en

Amendamentul 581
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 1 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) obligația întreprinderilor de a adopta un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice***, care să includă acțiuni de transpunere și*** care are drept scop să asigure***, prin depunerea celor mai susținute eforturi,*** compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5 °C, în conformitate cu Acordul de la Paris.	(c) obligația întreprinderilor de a adopta ***și, prin depunerea tuturor eforturilor rezonabile, de a pune în aplicare*** un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice care are drept scop să asigure compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale în conformitate cu Acordul de la Paris.

Or. en

Justificare

We reinsert "put into effect" so the obligation is not merely to adopt but act on the transition plan. Later, in article 22, we clarify that the putting into effect part is an obligation of means, not result and that it should be proportional and reasonable. in the same article 22 we define "all reasonable efforts" to express the differences with the concept of "best efforts"We delete the 1.5 reference to stick to the Paris Agreement, which provides for holding the temperature increase well below 2 degrees and pursuing effort to limit the temperature increase to 1.5 thus making sure the transition plans are better aligned with the obligations stemming from the Agreement.

Amendamentul 582
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 1 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) obligația întreprinderilor de a adopta un plan de tranziție pentru atenuarea schimbărilor climatice, care ***să includă acțiuni de transpunere și care*** are drept scop să asigure***, prin depunerea celor mai susținute eforturi,*** compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5 °C, în conformitate cu Acordul de la Paris.	(c) obligația întreprinderilor de a adopta***, a dezvolta și a pune în aplicare*** un plan de tranziție ***cuprinzător*** pentru atenuarea schimbărilor climatice, care are drept scop să asigure compatibilitatea modelului de afaceri și a strategiei întreprinderii cu tranziția către o economie durabilă și cu limitarea încălzirii globale la 1,5 °C, în conformitate cu Acordul de la Paris.***";***

Or. en

Amendamentul 583
Axel Voss, Radan Kanev, Angelika Niebler

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 1 – alineatul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(1a) La articolul 1, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:
3. Prezenta directivă nu aduce atingere obligațiilor din domeniul drepturilor omului, al drepturilor în materie de ocupare a forței de muncă și al celor sociale și nici celor din domeniul protecției mediului și al schimbărilor climatice în temeiul altor acte legislative ale Uniunii. În cazul în care o dispoziție a prezentei directive contravine unei dispoziții dintr-un alt act legislativ al Uniunii care urmărește aceleași obiective și care prevede obligații mai extinse sau mai specifice, dispoziția ***celuilalt act legislativ al Uniunii*** prevalează ***în ceea ce privește conflictul de legi și se aplică respectivelor obligații specifice***.	3. Prezenta directivă nu aduce atingere obligațiilor din domeniul drepturilor omului, al drepturilor în materie de ocupare a forței de muncă și al celor sociale și nici celor din domeniul protecției mediului și al schimbărilor climatice în temeiul altor acte legislative ale Uniunii. În cazul în care o dispoziție a prezentei directive contravine unei dispoziții dintr-un alt act legislativ al Uniunii care urmărește aceleași obiective și care prevede obligații mai extinse sau mai specifice, dispoziția ***din prezenta directivă*** prevalează.

Or. en

Justificare

The sustainability omnibus was created to reduce the regulatory burden on companies. The CSDDD is not the only burdensome exercise. Several sector specific laws create additional due diligence requirements for specific sectors and products, creating doubling obligations for companies. These are redundant if a risk-based CSDDD covering all sectors and products already applies. The CSDDD is therefore sufficient and should prevail over sector-specific legislation (including the Deforestation Regulation, the Batteries Regulation, provisions of the Forced Labour Regulation and others).

Amendamentul 584
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 2 – alineatul 1 – litera a

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(1a) Articolul 2 se modifică după cum urmează:
	(a) la alineatul (1), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:
(a) întreprinderea a avut, în medie, peste ***1 000*** de angajați și o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste ***450 000 000*** EUR în ultimul exercițiu financiar pentru care au fost adoptate sau ar fi trebuit să fie adoptate situații financiare anuale;	***„***(a) întreprinderea a avut, în medie, peste ***5 000*** de angajați și o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste ***1,5 miliarde*** EUR în ultimul exercițiu financiar pentru care au fost adoptate sau ar fi trebuit să fie adoptate situații financiare anuale;***”***

Or. en

Amendamentul 585
Emil Radev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 2 – alineatul 1 – litera a

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(1a) Articolul 2 se modifică după cum urmează:
	(a) la alineatul (1), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:
(a) întreprinderea a ***generat*** o cifră de afaceri netă de peste ***450 000 000*** EUR în ***Uniune în exercițiul*** financiar care ***precedă ultimului exercițiu financiar***;	***„(a)*** întreprinderea a ***avut, în medie, peste 5 000 de angajați și*** o cifră de afaceri netă de peste ***700 000 000*** EUR în ***ultimul exercițiu*** financiar ***pentru*** care ***au fost adoptate sau ar fi trebuit să fie adoptate situații financiare anuale***;***”***

Or. en

Amendamentul 586
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 2 – alineatul 1 – literele a și c

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(1a) La articolul 2, punctul (1) se modifică după cum urmează:
	(a) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:
(a) întreprinderea a avut, în medie, peste ***1 000*** de angajați și o cifră de afaceri netă ***la nivel mondial*** de peste ***450 000 000*** EUR în ultimul exercițiu financiar pentru care au fost adoptate sau ar fi trebuit să fie adoptate situații financiare anuale;	***„***(a) întreprinderea a avut, în medie, peste ***10 000*** de angajați și o cifră de afaceri netă de peste ***2 000 000 000*** EUR în ultimul exercițiu financiar pentru care au fost adoptate sau ar fi trebuit să fie adoptate situații financiare anuale;”
	(b) litera (c) se înlocuiește cu următorul text:
(c) întreprinderea a încheiat ea însăși	***„***(c) întreprinderea a încheiat ea însăși

sau este întreprinderea-mamă de cel mai înalt rang a unui grup care a încheiat acorduri de franciză sau de licență în Uniune în schimbul unor redevențe cu întreprinderi terțe independente, în cazul în care aceste acorduri asigură o identitate comună, un concept comercial comun și aplicarea unor metode comerciale uniforme și în cazul în care aceste redevențe s-au ridicat la peste 22 500 000 EUR în ultimul exercițiu financiar pentru care au fost sau ar fi trebuit să fie adoptate situații financiare anuale și cu condiția ca întreprinderea să fi avut ea însăși sau să fie întreprinderea-mamă de cel mai înalt rang a unui grup care a avut o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste ***80 000 000*** EUR în ultimul exercițiu financiar pentru care au fost sau ar fi trebuit să fie adoptate situații financiare anuale;	sau este întreprinderea-mamă de cel mai înalt rang a unui grup care a încheiat acorduri de franciză sau de licență în Uniune în schimbul unor redevențe cu întreprinderi terțe independente, în cazul în care aceste acorduri asigură o identitate comună, un concept comercial comun și aplicarea unor metode comerciale uniforme și în cazul în care aceste redevențe s-au ridicat la peste 22 500 000 EUR în ultimul exercițiu financiar pentru care au fost sau ar fi trebuit să fie adoptate situații financiare anuale și cu condiția ca întreprinderea să fi avut ea însăși sau să fie întreprinderea-mamă de cel mai înalt rang a unui grup care a avut o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste ***2 000 000 000*** EUR în ultimul exercițiu financiar pentru care au fost sau ar fi trebuit să fie adoptate situații financiare anuale;***”***

Or. en

Amendamentul 587
Emil Radev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 2 – alineatele 1 și 2 – litera a

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(1a) Articolul 2 se modifică după cum urmează:
	(a) la alineatul (1), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:
(a) întreprinderea a avut, în medie, peste ***1 000*** de angajați și o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste ***450 000 000*** EUR în ultimul exercițiu financiar pentru care au fost adoptate sau ar fi trebuit să fie adoptate situații financiare anuale;	***„***(a) întreprinderea a avut, în medie, peste ***5 000*** de angajați și o cifră de afaceri netă la nivel mondial de peste ***1,5 miliarde*** EUR în ultimul exercițiu financiar pentru care au fost adoptate sau ar fi trebuit să fie adoptate situații financiare anuale;***”;***

	(b) la alineatul (2), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:
(a) întreprinderea a generat o cifră de afaceri netă de peste ***450 000 000*** EUR în Uniune în exercițiul financiar care precedă ultimului exercițiu financiar;	***„***(a) întreprinderea a generat o cifră de afaceri netă de peste ***1,5 miliarde*** EUR în Uniune în exercițiul financiar care precedă ultimului exercițiu financiar;***”;***

Or. en

Amendamentul 588
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 1 b (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 2 – alineatul 2 – literele a și c

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(1b) Articolul 2 alineatul (2) se modifică după cum urmează:
	(a) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:
(a) întreprinderea a generat o cifră de afaceri netă de peste ***450 000 000*** EUR în Uniune în exercițiul financiar care precedă ultimului exercițiu financiar;	***„***(a) întreprinderea a generat o cifră de afaceri netă de peste ***2 000 000 000*** EUR în Uniune în exercițiul financiar care precedă ultimului exercițiu financiar;***”***
	(b) litera (c) se înlocuiește cu următorul text:
(c) întreprinderea a încheiat ea însăși sau este întreprinderea-mamă de cel mai înalt rang a unui grup care a încheiat acorduri de franciză sau de licență în Uniune în schimbul unor redevențe cu întreprinderi terțe independente, în cazul în care aceste acorduri asigură o identitate comună, un concept comercial comun și aplicarea unor metode comerciale uniforme și în cazul în care aceste redevențe s-au ridicat la peste 22 500 000 EUR în Uniune în exercițiul financiar care precedă ultimului exercițiu financiar; și cu condiția ca întreprinderea să fi generat ea însăși sau	***„***(c) întreprinderea a încheiat ea însăși sau este întreprinderea-mamă de cel mai înalt rang a unui grup care a încheiat acorduri de franciză sau de licență în Uniune în schimbul unor redevențe cu întreprinderi terțe independente, în cazul în care aceste acorduri asigură o identitate comună, un concept comercial comun și aplicarea unor metode comerciale uniforme și în cazul în care aceste redevențe s-au ridicat la peste 22 500 000 EUR în Uniune în exercițiul financiar care precedă ultimului exercițiu financiar; și cu condiția ca întreprinderea să fi generat ea însăși sau să fie

să fie întreprinderea-mamă de cel mai înalt rang a unui grup care a generat o cifră de afaceri netă de peste ***80 000 000*** EUR în Uniune în exercițiul financiar care precedă ultimului exercițiu financiar.

întreprinderea-mamă de cel mai înalt rang a unui grup care a generat o cifră de afaceri netă de peste ***2 000 000 000*** EUR în Uniune în exercițiul financiar care precedă ultimului exercițiu financiar.***";***

Or. en

Amendamentul 589
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2 – partea introductivă
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) ***La*** articolul 3 alineatul (1)***, litera (n)*** se ***înlocuiește cu următorul text***:	(2) Articolul 3 alineatul (1) se ***modifică după cum urmează***:

Or. en

Justificare

Suntem dispuși să modificăm alte definiții din CSDDD.

Amendamentul 590
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera f

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(a) Litera (f) se înlocuiește cu următorul text:
(f) „partener de afaceri” înseamnă o entitate***:***	(f) „partener de afaceri” înseamnă o entitate ***cu peste 10 000 de angajați*** cu care întreprinderea ***a încheiat*** un acord comercial legat de ***activitățile***, produsele sau serviciile întreprinderii sau căreia îi
(i) cu care întreprinderea ***are*** un acord comercial legat de ***operațiunile***, produsele	

sau serviciile întreprinderii sau căreia ***întreprinderea*** îi prestează servicii în ***temeiul literei*** (g) ***(denumit în continuare „partener de afaceri direct”); sau***	prestează servicii în ***conformitate cu litera*** (g)***.***
(ii) care nu este un partener de afaceri direct, dar care desfășoară operațiuni comerciale legate de operațiunile, produsele sau serviciile întreprinderii (denumit în continuare „partener de afaceri indirect”);	

Or. en

Amendamentul 591
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera g – punctul iii (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(a) La articolul 3 alineatul (1) litera (g), se adaugă noul punct (iii):
	„(iii) în ceea ce privește întreprinderile în sensul literei (a) punctul (iii), pe lângă punctele (i) și (ii), serviciile care includ activitățile clienților care primesc un împrumut, un credit și alte servicii financiare, precum și activități ale altor întreprinderi care aparțin aceluiași grup ale cărui activități sunt legate de contractul în cauză, cu excepția IMM-urilor care primesc împrumuturi, credite, finanțare, asigurări sau reasigurări de la astfel de entități;”;

Or. en

Amendamentul 592
Michał Wawrykiewicz

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera g

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(a) La articolul 3 alineatul (1), litera (g) se înlocuiește cu următorul text:
(g) ***„***lanț de ***activități”*** înseamnă***:***	***„***(g) ***«***lanț de ***aprovizionare»*** înseamnă activitățile partenerilor de afaceri din amonte ai unei întreprinderi care sunt legate de producția de bunuri sau prestarea de servicii de către întreprindere, inclusiv proiectarea, extracția, aprovizionarea, fabricarea, transportul, depozitarea și furnizarea de materii prime, produse sau părți ale produselor și dezvoltarea produsului sau a serviciului; ***”;***
(i) activitățile partenerilor de afaceri din amonte ai unei întreprinderi care sunt legate de producția de bunuri sau prestarea de servicii de către întreprindere, inclusiv proiectarea, extracția, aprovizionarea, fabricarea, transportul, depozitarea și furnizarea de materii prime, produse sau părți ale produselor și dezvoltarea produsului sau a serviciului; ***precum și***	
(ii) activitățile partenerilor de afaceri din aval ai unei întreprinderi care sunt legate de distribuția, transportul și depozitarea unui produs al întreprinderii respective, în cazul în care partenerii de afaceri desfășoară activitățile respective pentru întreprindere sau în numele acesteia, și excluzând distribuția, transportul și depozitarea unui produs care face obiectul controlului exporturilor în temeiul Regulamentului (UE) 2021/821 sau al controlului exporturilor de arme, muniții sau materiale de război, după ce exportul produsului este autorizat;	

Or. en

Amendamentul 593
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera g – punctul iii (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(a) La articolul 3 alineatul (1) litera g, se adaugă următorul punct (iii):
	(iii) Pentru întreprinderile financiare reglementate, definiția termenului „lanț de activități” nu îi include pe partenerii de afaceri care primesc serviciile și produsele lor în aval. Prin urmare, în ceea ce privește întreprinderile financiare reglementate, numai partea din amonte a lanțului lor de activități este reglementată de prezenta directivă.

Or. it

Amendamentul 594
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera n

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) litera (n) se înlocuiește cu următorul text:
„(n) ***«***părți interesate***»*** înseamnă angajații întreprinderii, angajații filialelor sale și ***ai partenerilor*** săi de afaceri***, sindicatele și reprezentanții lucrătorilor, precum și persoanele sau comunitățile ale căror drepturi sau interese sunt sau ar putea fi direct afectate de produsele, serviciile și operațiunile întreprinderii, ale filialelor sale și ale partenerilor săi de afaceri, precum și reprezentanții legitimi ai acestor persoane sau comunități***;	(n) ***„părți interesate”*** înseamnă angajații întreprinderii, angajații filialelor sale și ***partenerii*** săi de afaceri;

Or. en

Amendamentul 595
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera o

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(2a) La articolul 3 alineatul (1), litera (o) se înlocuiește cu următorul text:
(o) ***„***măsuri adecvate***”*** înseamnă măsuri care ***pot atinge*** obiectivele de diligență necesară ***printr-o abordare eficace a impacturilor negative într-un mod*** care ***să fie proporțional cu gradul de gravitatea și probabilitatea impactului negativ și să se afle*** în mod rezonabil ***la dispoziția întreprinderii***, luându-se în considerare circumstanțele cazului respectiv, inclusiv natura și amploarea impactului negativ și factorii de risc relevanți;	***„(o) «***măsuri adecvate***»*** înseamnă măsuri care ***urmăresc să atingă*** obiectivele de diligență necesară care ***pot fi puse în aplicare*** în mod rezonabil ***de întreprindere***, luându-se în considerare circumstanțele cazului respectiv, inclusiv natura și amploarea impactului negativ și factorii de risc relevanți;***”;***

Or. en

Amendamentul 596
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera n

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(n) «părți interesate» înseamnă angajații întreprinderii, angajații filialelor sale și ai partenerilor săi de afaceri, sindicatele și reprezentanții lucrătorilor, precum și persoanele sau comunitățile ale	***eliminat***

căror drepturi sau interese sunt sau ar putea fi direct afectate de produsele, serviciile și operațiunile întreprinderii, ale filialelor sale și ale partenerilor săi de afaceri, precum și reprezentanții legitimi ai acestor persoane sau comunități;

Or. en

Amendamentul 597
Axel Voss, Radan Kanev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera g – punctul ii

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(a) la articolul 3 alineatul (1) litera (g), punctul (ii) se elimină.

Or. en

Justificare

Acest amendament elimină lanțul de activități din aval. Distribuția, transportul și depozitarea fie sunt efectuate chiar de întreprindere și, prin urmare, sunt acoperite de operațiunile proprii ale întreprinderilor, fie sunt efectuate în numele întreprinderii și ar fi astfel un serviciu furnizat întreprinderii, ceea ce implică o relație în amonte.

Amendamentul 598
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2 – litera a (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera l

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(a) La articolul 3, alineatul (1) litera l se modifică după cum urmează:
(1) ***„impact negativ grav”*** înseamnă un impact negativ care este deosebit de	(1) ***„Grav impact negativ”*** înseamnă un impact negativ care este deosebit de

semnificativ prin ***natura sa, cum ar fi un impact care implică aducerea de prejudicii în raport cu viața, sănătatea sau libertatea umană, sau prin*** amploarea, sfera de aplicare ***ori caracterul său iremediabil, luându-se în considerare importanța*** sa***, inclusiv numărul de persoane care sunt sau ar putea fi afectate, măsura în care mediul este sau ar putea fi prejudiciat ori afectat în alt mod, caracterul său ireversibil și limitările în privința capacității de a readuce persoanele afectate sau mediul la o stare echivalentă cu cea de dinaintea impactului într-un termen rezonabil;***	semnificativ prin amploarea, sfera de aplicare ***și natura*** sa ***ireparabilă.***

Or. it

Justificare

Conceptul de impact negativ ar trebui definit cât mai precis posibil, în special ținând cont de amploarea, sfera de aplicare și caracterul său ireparabil, în conformitate cu Principiile directoare ale ONU privind afacerile și drepturile omului. Acest amendament se aliniază la dispozițiile privind răspunderea civilă, care se concentrează mai degrabă pe răspunsul la daunele reale decât pe crearea unei răspunderi extinse.

Amendamentul 599
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera n

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(n) ***(n)*** „părți interesate” înseamnă ***angajații întreprinderii, angajații filialelor sale și ai partenerilor săi de afaceri, sindicatele și reprezentanții lucrătorilor, precum și persoanele sau comunitățile ale căror drepturi sau interese sunt sau ar putea fi direct afectate de produsele, serviciile și operațiunile întreprinderii, ale filialelor sale și ale partenerilor săi de afaceri, precum și reprezentanții legitimi***	(n) „părți interesate” înseamnă***:***

ai acestor persoane sau comunități;”.

(i) angajații întreprinderii, angajații filialelor sale și ai partenerilor săi de afaceri, sindicatele și reprezentanții lucrătorilor;

(ii) micii fermieri din cadrul întreprinderii și cei ai filialelor și partenerilor săi de afaceri;

(iii) consumatorii și alte persoane, grupurile, entitățile sau comunitățile, inclusiv populațiile indigene, ale căror drepturi sau interese sunt sau ar putea fi direct afectate de produsele, serviciile și operațiunile întreprinderii, ale filialelor sale și ale partenerilor săi de afaceri, precum și reprezentanții legitimi ai acestor persoane, grupuri, entități sau comunități;

(iv) organizațiile societății civile și alte entități al căror obiect de activitate statutar este apărarea drepturilor omului, a bunei guvernanțe, a mediului sau a climei și apărătorii mediului și ai drepturilor omului;

Or. en

Amendamentul 600
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera n

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(n) «părți interesate» înseamnă: angajații întreprinderii, angajații filialelor sale și ai partenerilor săi de afaceri, sindicatele și reprezentanții lucrătorilor, ***precum*** și ***persoanele sau*** comunitățile ale căror drepturi sau interese sunt sau ar putea fi direct afectate de produsele, serviciile și	(n) «părți interesate» înseamnă: angajații întreprinderii, angajații filialelor sale și ai partenerilor săi de afaceri, sindicatele și reprezentanții lucrătorilor, ***consumatorii*** și ***alte persoane, grupurile,*** comunitățile ***sau entitățile*** ale căror drepturi sau interese sunt sau ar putea fi

operațiunile întreprinderii, ale filialelor sale și ale partenerilor săi de afaceri, precum și reprezentanții legitimi ai acestor persoane sau comunități;.	direct afectate de produsele, serviciile și operațiunile întreprinderii, ale filialelor sale și ale partenerilor săi de afaceri, ***inclusiv angajații partenerilor de afaceri ai întreprinderii și sindicatele și reprezentanții lucrătorilor lor, instituțiile naționale din domeniul drepturilor omului și al mediului, organizațiile societății civile al căror scop include protecția mediului,*** precum și reprezentanții legitimi ai acestor persoane***, grupuri, entități*** sau comunități;

Or. fr

Justificare

L'exigence selon laquelle les parties prenantes doivent être « directement » affectées constitue une limitation injustifiée et redondante, qui n'est pas conforme au reste de la législation, en particulier en ce qui concerne la définition des impacts négatifs. Par ailleurs, lors de l'identification des risques, des individus ou organisations qui ne sont pas directement affectés peuvent néanmoins disposer d'informations pertinentes pour les entreprises. Par exemple, les organisations œuvrant pour la protection de l'environnement ne seront pas directement touchées par un dommage, mais elles constituent des parties prenantes clés qu'il convient de prendre en compte. Dans d'autres cas, comme le travail forcé, notamment lorsqu'il s'agit de travail forcé systémique imposé par l'État, les victimes ne disposent souvent pas de l'espace civique nécessaire pour s'organiser et participer à des mécanismes d'engagement, devant alors s'en remettre à des relais. En cas d'accidents industriels, comme l'effondrement du Rana Plaza en 2013, les familles des victimes ne sont peut-être pas considérées comme directement affectées, mais elles devraient être reconnues comme des parties prenantes essentielles avec lesquelles les entreprises doivent dialoguer.

Amendamentul 601
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, Raphaël Glucksmann, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera n

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(n) „părți interesate” înseamnă angajații întreprinderii, angajații filialelor	(n) „părți interesate” înseamnă angajații întreprinderii, angajații filialelor

sale și ai partenerilor săi de afaceri, sindicatele și reprezentanții lucrătorilor, precum și persoanele sau comunitățile ale căror drepturi sau interese sunt sau ar putea fi ***direct*** afectate de produsele, serviciile și operațiunile întreprinderii, ale filialelor sale și ale partenerilor săi de afaceri, precum și reprezentanții legitimi ai acestor persoane sau comunități***;***	sale și ai partenerilor săi de afaceri, sindicatele și reprezentanții lucrătorilor, precum și persoanele sau comunitățile ale căror drepturi sau interese sunt sau ar putea fi afectate de produsele, serviciile și operațiunile întreprinderii, ale filialelor sale și ale partenerilor săi de afaceri, precum și reprezentanții legitimi ai acestor persoane sau comunități***, instituțiile naționale din domeniul drepturilor omului și al mediului și, în cazul în care întreprinderea poate, în mod rezonabil, să aibă cunoștință de acestea, organizații relevante ale societății civile, inclusiv organizații de consumatori***. ;

Or. en

Amendamentul 602
Adrián Vázquez Lázara, Maravillas Abadía Jover

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera n

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(n) „părți interesate” înseamnă angajații întreprinderii, angajații filialelor sale și ai partenerilor săi de afaceri, sindicatele și reprezentanții lucrătorilor, precum și persoanele sau comunitățile ale căror drepturi sau interese sunt sau ar putea fi direct afectate de produsele, serviciile și operațiunile întreprinderii, ale filialelor sale și ale partenerilor săi de afaceri, precum și reprezentanții legitimi ai acestor persoane sau comunități;	(n) „părți interesate” înseamnă angajații întreprinderii, angajații filialelor sale și ai partenerilor săi de afaceri ***direcți***, sindicatele ***lor*** și reprezentanții lucrătorilor, precum și persoanele sau comunitățile***, după caz,*** ale căror drepturi sau interese sunt sau ar putea fi direct afectate de ***efectele negative asupra drepturilor omului și mediului clar identificate și decurg din*** produsele, serviciile și operațiunile întreprinderii, ale filialelor sale și ale partenerilor săi de afaceri ***direcți***, precum și reprezentanții legitimi ai acestor persoane sau comunități;

Or. en

Justificare

Acest amendament urmărește să asigure claritatea juridică și proporționalitatea prin faptul că definiția părților interesate se concentrează asupra celor direct afectați de efectele negative clar legate de întreprindere, de filialele sale sau de partenerii săi de afaceri direcți. Se evită sarcinile disproporționate legate de impactul îndepărtat sau indirect și se asigură faptul că implicarea părților interesate rămâne eficace, relevantă și în sfera de influență a întreprinderii.

Amendamentul 603
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera n

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(n) „părți interesate” înseamnă angajații întreprinderii, angajații filialelor sale și ***ai partenerilor săi de afaceri,*** sindicatele și reprezentanții lucrătorilor, precum și persoanele sau comunitățile ale căror drepturi sau interese sunt sau ar putea fi direct afectate de ***produsele, serviciile și*** operațiunile întreprinderii***,*** ale filialelor sale ***și ale partenerilor săi de afaceri, precum și reprezentanții legitimi ai acestor persoane sau comunități***;	(n) „părți interesate” înseamnă angajații întreprinderii, angajații filialelor sale și sindicatele ***lor*** și reprezentanții lucrătorilor, precum și persoanele sau comunitățile ale căror drepturi sau interese sunt sau ar putea fi direct afectate de operațiunile întreprinderii ***sau*** ale filialelor sale;

Or. en

Amendamentul 604
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann, Angelika Winzig

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2 b (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – paragraful 1 – litera p

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(2b) la articolul 3 alineatul (1), litera (p) se înlocuiește cu următorul text:
(p) „relație de afaceri” înseamnă relația unei întreprinderi cu un partener de afaceri;	(p) „relație de afaceri” înseamnă relația ***directă a*** unei întreprinderi cu un partener de afaceri;

Or. en

Amendamentul 605
Axel Voss, Radan Kanev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera ub

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(2a) La articolul 3 alineatul (1), litera (u) se înlocuiește cu următorul text:
(u) „factori de risc” înseamnă fapte, situații sau circumstanțe ***legate de*** gravitatea și probabilitatea unui impact negativ, inclusiv fapte, situații sau circumstanțe la nivel de întreprindere, de operațiuni comerciale, la nivel geografic și contextual, la nivel de produse și servicii, precum și la nivel sectorial;	(u) „factori de risc” înseamnă fapte, situații sau circumstanțe ***care determină*** gravitatea și probabilitatea unui impact negativ, inclusiv fapte, situații sau circumstanțe la nivel de întreprindere ***(inclusiv condiții de muncă precare și practici discriminatorii)***, de operațiuni comerciale, la nivel geografic și contextual ***(inclusiv stat de drept deficitar, conflicte armate, protecție deficitară a lucrătorilor și a mediului)***, la nivel de produse și servicii ***(inclusiv materiale asociate cu daune aduse mediului și cu munca copiilor)***, precum și la nivel sectorial ***(inclusiv industrii care prezintă în mod inerent un risc mai ridicat din cauza naturii operațiunilor lor)***;

Or. en

Justificare

Întreprinderilor le este greu să înțeleagă abordarea bazată pe riscuri. Astfel, textul trebuie să fie clar în ceea ce privește factorii de risc, care determină unde trebuie să fie atente întreprinderile.

Amendamentul 606
Javier Zarzalejos, Miriam Lexmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera ua

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2a) La articolul 3 alineatul (1), se introduce următoarea literă (ua) (nouă):
	„(ua) «zonă geografică cu risc ridicat» înseamnă o zonă în care se produc încălcări sistematice și răspândite ale diligenței în materie de drepturi ale omului și de mediu; ;

Or. en

Amendamentul 607
Javier Zarzalejos, Miriam Lexmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 2 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 3 – alineatul 1 – litera ub

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(2b) La articolul 3 alineatul (1), se introduce următoarea literă (ub):
	„(ub) «sector cu risc ridicat» înseamnă un sector industrial în care se produc încălcări sistematice și răspândite ale diligenței în materie de drepturi ale omului și de mediu; ;

Or. en

Amendamentul 608
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) articolul 4 se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„Articolul 4	
Nivelul de armonizare	
1. Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu introduc în dreptul lor intern dispoziții din domeniul reglementat de prezenta directivă care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite de cele prevăzute la articolele 6 și 8, la articolul 10 alineatele (1)-(5), la articolul 11 alineatele (1)-(6) și la articolul 14.	
2. În pofida alineatului (1), prezenta directivă nu împiedică statele membre să introducă în dreptul lor intern dispoziții mai stricte, diferite de cele prevăzute în alte dispoziții decât articolele 6 și 8, articolul 10 alineatele (1)-(5), articolul 11 alineatele (1)-(6) și articolul 14, sau dispoziții mai specifice în ceea ce privește obiectivul sau domeniul vizat, inclusiv reglementarea anumitor produse, servicii sau situații, pentru a atinge un nivel diferit de protecție a drepturilor omului, a drepturilor în materie de ocupare a forței de muncă și a celor sociale, precum și a mediului sau a climei.” ”	

Or. en

Amendamentul 609
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3 – partea introductivă
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(3) Articolul 4 se ***înlocuiește cu următorul text:***	(3) Articolul 4 se ***elimină.***

Or. en

Amendamentul 610
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Nivelul de armonizare	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 611
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu introduc în dreptul lor intern dispoziții din	***eliminat***

domeniul reglementat de prezenta directivă care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite de cele prevăzute la articolele 6 și 8, la articolul 10 alineatele (1)-(5), la articolul 11 alineatele (1)-(6) și la articolul 14.

Or. en

Amendamentul 612
Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu introduc în dreptul lor intern dispoziții din domeniul reglementat de prezenta directivă care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite de cele prevăzute la articolele 6 și 8, la articolul 10 alineatele (1)-(5), la articolul 11 alineatele (1)-(6) și la articolul 14.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 613
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(1) Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu	(1) Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu ***pot***

introduc în dreptul lor intern dispoziții din domeniul reglementat de prezenta directivă care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite ***de cele prevăzute la articolele 6 și 8, la articolul 10 alineatele (1)-(5), la articolul 11 alineatele (1)-(6) și la articolul 14***.	***să introducă în sfera de aplicare a prezentei directive dispoziții naționale privind obligațiile*** de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite ***sau suplimentare față de cele prevăzute în aceasta***.

Or. de

Justificare

Scopul amendamentului este să dea clarificări juridice că directiva urmărește o armonizare integrală a obligațiilor de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu. Eforturile naționale individuale ar duce la fragmentarea pieței interne și ar genera incertitudine juridică și birocrație suplimentare, în special pentru întreprinderile care desfășoară activități transfrontaliere. O reglementare unitară la nivel european este esențială pentru siguranța planificării și competitivitatea întreprinderilor.

Amendamentul 614
Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu introduc în dreptul lor intern dispoziții din domeniul reglementat de prezenta directivă care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite de cele prevăzute ***la articolele 6 și 8, la articolul 10 alineatele (1)-(5), la articolul 11 alineatele (1)-(6) și la articolul 14***.	1. Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu introduc în dreptul lor intern dispoziții din domeniul reglementat de prezenta directivă care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite de cele prevăzute ***de prezenta directivă***.

Or. en

Amendamentul 615
Arash Saeidi, Mario Furore

în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu introduc în dreptul lor intern dispoziții din domeniul reglementat de prezenta directivă care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite de cele prevăzute la ***articolele 6 și*** 8, la articolul 10 ***alineatele*** (1)***-(5),*** la articolul 11 ***alineatele (1)-(6) și la articolul 14***.	1. Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu introduc în dreptul lor intern dispoziții din domeniul reglementat de prezenta directivă care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite de cele prevăzute la ***articolul*** 8, la articolul 10 ***alineatul*** (1) ***și*** la articolul 11 ***alineatul*** (1).

Or. fr

Justificare

Statele membre nu ar trebui să fie limitate în capacitatea lor de a stabili standarde mai ridicate în ceea ce privește măsurile pe care întreprinderile trebuie să le adopte pentru a aborda și a reduce impacturile negative sau în ceea ce privește procedurile de soluționare a plângerilor, pentru a permite o mai bună aliniere a acestora la Principiile directoare ale ONU privind afacerile și drepturile omului.

Amendamentul 616
Axel Voss, Radan Kanev, Angelika Niebler

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu introduc în dreptul lor intern dispoziții din domeniul reglementat de prezenta directivă care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite de cele prevăzute la articolele ***6*** și	1. Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu introduc în dreptul lor intern dispoziții din domeniul reglementat de prezenta directivă care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite de cele prevăzute la articolele ***2*** și

8, la ***articolul 10 alineatele (1)-(5),*** la ***articolul 11 alineatele (1)-(6)*** și ***la articolul 14***.	***3***, la ***articolele 6-16 și*** la ***articolele 24, 25*** și ***26***.

Or. en

Justificare

Atât entitățile din UE, cât și cele din afara UE necesită o armonizare deplină. Lanțurile de aprovizionare funcționează întotdeauna la nivel transfrontalier. Dacă există 27 de interpretări diferite ale aceluiași act legislativ, respectarea de către fiecare întreprindere devine mai complicată și se dublează obligațiile furnizorilor.

Amendamentul 617
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu introduc în dreptul lor intern dispoziții ***din domeniul reglementat de prezenta directivă*** care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite de cele prevăzute la articolele 6 și 8, la articolul 10 alineatele (1)-(5), la articolul 11 alineatele (1)-(6) și la articolul 14.	1. Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu introduc în dreptul lor intern dispoziții ***contrare prezentei directive*** care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite de cele prevăzute la articolele 6 și 8, la articolul 10 alineatele (1)-(5), la articolul 11 alineatele (1)-(6) și la articolul 14.

Or. en

Amendamentul 618
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3

Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu introduc în dreptul lor intern dispoziții din domeniul reglementat de prezenta directivă care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite de cele prevăzute la ***articolele*** 6 ***și 8***, la articolul 10 alineatele (1)**-**(5)***,*** la articolul 11 alineatele (1)-(6) ***și la articolul 14***.	1. Fără a aduce atingere articolului 1 alineatele (2) și (3), statele membre nu introduc în dreptul lor intern dispoziții din domeniul reglementat de prezenta directivă care să stabilească obligații de diligență în materie de drepturi ale omului și de mediu diferite de cele prevăzute la ***articolul*** 6, la articolul 10 alineatele (1)**-**(5) ***și*** la articolul 11 alineatele (1)-(6).

Or. en

Amendamentul 619
Angelika Winzig, Lukas Mandl, Angelika Niebler

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) În pofida alineatului (1), prezenta directivă nu împiedică statele membre să introducă în dreptul lor intern dispoziții mai stricte, diferite de cele prevăzute în alte dispoziții decât articolele 6 și 8, articolul 10 alineatele (1)-(5), articolul 11 alineatele (1)-(6) și articolul 14, sau dispoziții mai specifice în ceea ce privește obiectivul sau domeniul vizat, inclusiv reglementarea anumitor produse, servicii sau situații, pentru a atinge un nivel diferit de protecție a drepturilor omului, a drepturilor în materie de ocupare a forței de muncă și a celor sociale, precum și a mediului sau a climei.	***eliminat***

Or. de

Justificare

A se vedea expunerea de motive de la articolul 4 alineatul (1)

Amendamentul 620
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În pofida alineatului (1), prezenta directivă nu împiedică statele membre să introducă în dreptul lor intern dispoziții mai stricte, diferite de cele prevăzute în alte dispoziții decât articolele 6 și 8, articolul 10 alineatele (1)-(5), articolul 11 alineatele (1)-(6) și articolul 14, sau dispoziții mai specifice în ceea ce privește obiectivul sau domeniul vizat, inclusiv reglementarea anumitor produse, servicii sau situații, pentru a atinge un nivel diferit de protecție a drepturilor omului, a drepturilor în materie de ocupare a forței de muncă și a celor sociale, precum și a mediului sau a climei.";	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 621
Axel Voss, Radan Kanev, Angelika Niebler

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În pofida alineatului (1), prezenta directivă nu împiedică statele membre să	***eliminat***

introducă în dreptul lor intern dispoziții mai stricte, diferite de cele prevăzute în alte dispoziții decât articolele 6 și 8, articolul 10 alineatele (1)-(5), articolul 11 alineatele (1)-(6) și articolul 14, sau dispoziții mai specifice în ceea ce privește obiectivul sau domeniul vizat, inclusiv reglementarea anumitor produse, servicii sau situații, pentru a atinge un nivel diferit de protecție a drepturilor omului, a drepturilor în materie de ocupare a forței de muncă și a celor sociale, precum și a mediului sau a climei.";

Or. en

Amendamentul 622
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 4 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. În pofida alineatului (1), prezenta directivă nu împiedică statele membre să introducă în dreptul lor intern dispoziții mai stricte, ***diferite de cele prevăzute în alte dispoziții decât articolele 6 și 8***, ***articolul 10 alineatele (1)-(5), articolul 11 alineatele (1)-(6)*** și ***articolul 14, sau dispoziții mai specifice în ceea ce privește obiectivul sau domeniul vizat, inclusiv reglementarea anumitor produse, servicii sau situații, pentru*** a ***atinge un nivel diferit de protecție a drepturilor omului***, ***a drepturilor*** în ***materie de ocupare a forței de muncă*** și ***a celor sociale, precum și a mediului sau a climei.;***	2. În pofida alineatului (1), prezenta directivă nu împiedică statele membre să introducă în dreptul lor intern dispoziții ***specifice sau*** mai ***puțin*** stricte, ***care să adapteze obligațiile de diligență necesară la circumstanțele locale***, ***la situația macroeconomică*** și ***la politica economică*** a ***statului membru respectiv***, în ***special având în vedere caracteristicile comerțului*** și ***ale cooperării transfrontaliere***.;

Or. en

Amendamentul 623
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) Articolul 5 se elimină.

Or. en

Amendamentul 624
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 5 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3a) La articolul 5 se introduce următorul alineat (1a):
	(1a) Statele membre se asigură că, în cazul în care un partener de afaceri direct este o întreprindere mică sau mijlocie (IMM) stabilită într-un stat membru al Uniunii Europene, întreprinderea care face obiectul prezentei directive poate presupune că IMM-ul respectiv respectă diligența necesară prevăzută în prezenta directivă, întrucât își desfășoară activitatea într-un cadru juridic național care respectă dreptul UE.
	Acest lucru nu scutește autoritățile competente de responsabilitatea de a supraveghea și de a asigura aplicarea eficace a legislației în vigoare.

Or. it

Justificare

Limitarea obligațiilor doar la partenerii de afaceri direcți constituie un pas înainte în limitarea sarcinilor disproporționate suportate de IMM-uri. Cu toate acestea, ar trebui să se facă o distincție între IMM-urile stabilite în țări terțe și cele care își desfășoară activitatea în UE, deja supuse unui cadru juridic strict. În acest sens, introducerea unei prezumții de conformitate pentru IMM-urile europene, fără a aduce atingere funcțiilor de supraveghere ale autorităților, ar reduce obligațiile administrative ale întreprinderilor achizitoare, garantând totodată respectarea drepturilor omului și a mediului.

Amendamentul 625
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3 a (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3b) Articolul 5 se modifică după cum urmează:
	(a) alineatul (2) se elimină.

Or. it

Justificare

Limitarea obligațiilor doar la partenerii de afaceri direcți este un element pozitiv pentru a limita sarcinile disproporționate suportate de IMM-uri. Însă, ar trebui să se facă distincția între IMM-urile stabilite în țări terțe și cele care își desfășoară activitatea în UE. Acestea din urmă respectă deja un cadru juridic național și european strict, în conformitate cu prezenta directivă. Introducerea unei prezumții de conformitate pentru IMM-urile europene ar reduce sarcina administrativă asupra întreprinderilor achizitoare, asigurând respectarea drepturilor omului și a standardelor de mediu.

Amendamentul 626
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 3 c (nou)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 5 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(3c) Se introduce următorul alineat (2a):
	(2a) Statele membre se asigură că, în sensul obligațiilor de diligență prevăzute în prezenta directivă, întreprinderile care intră în domeniul de aplicare al prezentei directive nu încearcă să obțină de la partenerii de afaceri care au mai puțin de 500 de angajați informații care ies din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29a din Directiva 2013/34/UE.

Or. it

Justificare

În mai multe puncte din text se propune ca nivelul de informații pe care întreprinderile care intră în domeniul de aplicare al directivei le pot solicita microîntreprinderilor și IMM-urilor să se stabilească în funcție de standardul de raportare voluntară privind durabilitatea pentru IMM-uri. Acest lucru este o garanție fundamentală pentru operatorii mai mici împotriva oricărei sarcini birocratice disproporționate. Această alegere ar trebui să aibă un caracter general și să se aplice tuturor tipurilor de obligații de diligență prevăzute în prezenta directivă.

Amendamentul 627
Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(-a) La articolul 8, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:
1. Statele membre se asigură că întreprinderile iau măsuri adecvate pentru a identifica și a evalua impacturile negative reale și potențiale care decurg din propriile operațiuni sau din cele ale filialelor lor și,	***„1.*** Statele membre se asigură că întreprinderile iau măsuri adecvate pentru a identifica și a evalua impacturile negative reale și potențiale care decurg din propriile operațiuni sau din cele ale filialelor lor și,

în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, din operațiunile partenerilor lor de afaceri în conformitate cu prezentul articol.	în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, din operațiunile partenerilor lor de afaceri ***direcți,*** în conformitate cu prezentul articol. ***În cazul lanțurilor de aprovizionare situate în întregime în Uniunea Europeană, se poate presupune că nu există un impact negativ, cu condiția să nu existe dovezi confirmate concrete ale unui impact negativ."***

Or. en

Amendamentul 628
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera -a (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 1

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(-a) alineatul (1) se modifică după cum urmează:
Statele membre se asigură că întreprinderile iau măsuri adecvate pentru a identifica și a evalua impacturile negative reale ***și potențiale*** care decurg din propriile operațiuni sau din cele ale filialelor lor și***, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități***, ***din operațiunile partenerilor lor de afaceri în conformitate cu prezentul articol***.	Statele membre se asigură că întreprinderile iau măsuri adecvate pentru a identifica și a evalua impacturile negative reale care decurg din propriile operațiuni sau din cele ale filialelor lor și din operațiunile partenerilor lor de afaceri ***direcți*** în conformitate cu prezentul articol, ***în cazul în care sunt demonstrate impacturile negative și sunt disponibile informații plauzibile***.

Or. de

Justificare

Prin acest amendament se asigură că întreprinderile sunt obligate să realizeze o evaluare aprofundată doar în cazul unor impacturi negative demonstrate sau dovedite în mod plauzibil. Se stabilește astfel un criteriu proporțional și practic, se previn cerințele de evaluare nejustificate de-a lungul lanțului de aprovizionare și se reduce sarcina administrativă pentru întreprinderi. Obiectivul de protecție al directivei este garantat în continuare.

Amendamentul 629
Axel Voss, Radan Kanev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a – partea introductivă
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) ***la*** alineatul (2***), litera (b***) se înlocuiește cu următorul text:	(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

Or. en

Amendamentul 630
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) la alineatul (2), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
(b) „a efectua, pe baza rezultatelor cartografierii menționate la litera (a), o evaluare aprofundată a propriilor lor operațiuni, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ale operațiunilor partenerilor lor de afaceri în domeniile în care au fost identificate cele mai probabile și cele mai grave impacturi negative.”;	

Or. fr

Justificare

L’évaluation doit porter sur les activités des partenaires commerciaux directs et indirects afin de garantir la couverture de toutes les incidences négatives potentielles. Limiter l’évaluation approfondie aux partenaires commerciaux directs (niveau 1) pourrait exclure arbitrairement

les parties les plus à risque de la chaîne d'approvisionnement d'une entreprise, ce qui invaliderait l'approche fondée sur les risques sur laquelle repose la CSDDD. La meilleure façon d'accroître la flexibilité pour les entreprises serait de se concentrer sur les parties les plus risquées de la chaîne d'approvisionnement, plutôt que de limiter arbitrairement le devoir de vigilance à certains niveaux de la chaîne d'approvisionnement.

Amendamentul 631
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) la alineatul (2), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„(b) a efectua, pe baza rezultatelor cartografierii menționate la litera (a), o evaluare aprofundată a propriilor lor operațiuni, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ale operațiunilor partenerilor lor de afaceri direcți în domeniile în care au fost identificate cele mai probabile și cele mai grave impacturi negative.; ”	

Or. en

Amendamentul 632
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) ***la*** alineatul (2***), litera (b***) se	(a) alineatul (2) se înlocuiește cu

înlocuiește cu următorul text:	următorul text:
	2. În cadrul obligației prevăzute la alineatul (1) și ținând seama de factorii de risc relevanți, întreprinderile adoptă măsuri corespunzătoare pentru:
	(a) a efectua o analiză, inclusiv prin repertorierea lanțului lor de activități, pentru a identifica domeniile generale din propriile lor operațiuni, din cele ale filialelor lor și din operațiunile partenerilor lor de afaceri, în cazul în care acestea sunt legate de lanțul lor de activități, în care este cel mai probabil să se producă cele mai puternice impacturi negative;
„(b) a efectua, pe baza rezultatelor ***cartografierii*** menționate la litera (a), o evaluare aprofundată a propriilor lor operațiuni, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ale operațiunilor partenerilor lor de afaceri ***direcți*** în domeniile în care au fost identificate cele mai probabile și cele mai grave impacturi negative.***”;***	***(b)*** a efectua, pe baza rezultatelor ***analizei*** menționate la litera (a), o evaluare aprofundată a propriilor lor operațiuni, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ale operațiunilor partenerilor lor de afaceri în domeniile în care au fost identificate cele mai probabile și cele mai grave impacturi negative***, inclusiv, dacă este necesar, o evaluare la nivelul partenerilor de afaceri relevanți***.;

Or. en

Amendamentul 633
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) la alineatul (2), litera (***b***) se înlocuiește cu următorul text:	(a) la alineatul (2), litera (***a***) se înlocuiește cu următorul text:
	(a) a-și analiza propriile operațiuni, cele ale filialelor lor și operațiunile partenerilor lor de afaceri, în cazul în care acestea sunt legate de lanțurile lor de

activități, pentru a identifica domeniile generale în care este cel mai probabil să se producă cele mai grave impacturi negative. O astfel de analiză se bazează pe informații ușor accesibile pe care întreprinderile le pot obține de sine stătător, cum ar fi informațiile contractuale, informațiile făcute publice, informațiile colectate în contextul inițiativelor mai multor părți interesate, cunoștințele sectoriale sau informațiile trimise de părțile interesate, astfel cum sunt definite în prezenta directivă.

Or. en

Justificare

Based on risk-based approach we set up a three stages approach : 1/ A scoping exercise where risks are identified based on information the company can obtain on their own (publicly available information, information in the contracts of the company, human rights reports, information which are common knowledge in a given sector or shared through private initiatives such a fora or alliances of businesses). 2/ Based on this scoping, an in-depth assessment takes place based, this time, on information the company can gather contacting their business partners, direct or indirect. This assessment must be gradual and proportionate, extending from tier to tier. 3/ If after this assessment, the information cannot be obtain a potential risk must be deemed identifiable and the next stage of the due diligence process must be triggered (preventing an adverse impact) with the last identifiable link of the chain. Meanwhile, the company can notify the supervisory authority to prove its good faith and seek guidance.

Amendamentul 634
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a – partea introductivă
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) ***la*** alineatul (2***), litera (b***) se înlocuiește cu următorul text:	(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

Or. en

Amendamentul 635
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) a efectua, pe baza rezultatelor cartografierii menționate la litera (a), o evaluare aprofundată a propriilor lor operațiuni, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ale operațiunilor partenerilor lor de afaceri direcți în domeniile în care au fost identificate cele mai probabile și cele mai grave impacturi negative.;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 636
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	„2. Ca parte a obligației prevăzute la alineatul (1) și adoptând o abordare bazată pe riscuri care ia în considerare factorii de risc relevanți, inclusiv factorii

	de risc geografici și contextuali, factorii de risc sectoriali, cei care țin de produse sau de servicii, precum și factorii de risc legați de operațiunile comerciale sau de partenerii de afaceri, întreprinderile iau măsuri corespunzătoare pentru:
	(a) a efectua o analiză, pe baza informațiilor disponibile în mod rezonabil, pentru a identifica domeniile generale în propriile lor operațiuni, în cele ale filialelor lor și în operațiunile partenerilor lor de afaceri, în cazul în care acestea sunt legate de lanțul lor de activități, în care este cel mai probabil să se producă cele mai puternice impacturi negative;
(b) a efectua, pe baza rezultatelor ***cartografierii*** menționate la litera (a), o evaluare ***aprofundată*** a propriilor lor operațiuni, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ale operațiunilor partenerilor lor de afaceri direcți în domeniile în care ***au fost identificate cele mai probabile și cele mai grave impacturi negative.;***	***(b)*** a efectua, pe baza rezultatelor ***analizei*** menționate la litera (a), o evaluare ***suplimentară*** a propriilor lor operațiuni, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ale operațiunilor partenerilor lor de afaceri direcți ***situați în afara Uniunii Europene,*** în domeniile în care ***s-a demonstrat existența unor impacturi negative sau în care există informații fiabile, bazate pe fapte, privind existența unor astfel de efecte***.

Or. en

Amendamentul 637
Axel Voss, Radan Kanev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2. În cadrul obligației prevăzute la alineatul (1) și adoptând o abordare bazată pe riscuri, întreprinderile adoptă măsuri corespunzătoare pentru:

	(a) a-și analiza propriile operațiuni, pe baza factorilor de risc, cele ale filialelor lor și operațiunile partenerilor lor de afaceri, în cazul în care acestea sunt legate de lanțurile lor de activități, pentru a identifica domeniile generale în care este cel mai probabil să se producă cele mai grave impacturi negative.;
(b) a efectua, pe baza rezultatelor ***cartografierii*** menționate la litera (a), o evaluare aprofundată a propriilor lor operațiuni, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ale operațiunilor partenerilor lor de afaceri ***direcți*** în domeniile în care au fost identificate cele mai probabile și cele mai grave impacturi negative.***;***	***(b)*** a efectua, pe baza rezultatelor ***analizei*** menționate la litera (a), o evaluare aprofundată a propriilor lor operațiuni, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ale operațiunilor partenerilor lor de afaceri ***numai*** în domeniile în care au fost identificate cele mai probabile și cele mai grave impacturi negative. ***Societățile nu solicită informații de la partenerii de afaceri în cazul în care nu au fost identificate riscuri grave și probabile.***

Or. en

Justificare

The concept of plausible information would take away control from companies, which would let external actors decide which risks beyond their tier 1 are severe. Companies shall check where in their supply chain risks are very likely to occur AND where they are severe. There are hundreds of digital solutions that provide companies with reliable information on their risks beyond Tier 1, which depends on your risk factors. E.g. if you work in the leather industry (high sectoral risk) and source from Brazil (high geographic risk for the sector), you will likely have a severe risk. Only then should you try to gather information on that risk, which might require entity-based information (from your suppliers).

Amendamentul 638
Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 – litera a

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(-a) la alineatul (2), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

(a) a-și cartografia propriile operațiuni, pe cele ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, pe cele ale partenerilor lor de afaceri, pentru a identifica domeniile generale în care este cel mai probabil să se producă impacturi negative și în care acestea au probabilitatea de a fi cele mai grave;	***„(a)*** a-și cartografia propriile operațiuni, pe cele ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, pe cele ale partenerilor lor de afaceri ***direcți***, pentru a identifica domeniile generale în care este cel mai probabil să se producă impacturi negative și în care acestea au probabilitatea de a fi cele mai grave***, pe baza informațiilor disponibile în mod rezonabil***; ***”***

Or. en

Amendamentul 639
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) ***a efectua, pe baza rezultatelor cartografierii menționate*** la ***litera*** (***a***), ***o evaluare aprofundată a propriilor lor operațiuni, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ale operațiunilor partenerilor lor de afaceri direcți în domeniile în care au fost identificate cele mai probabile și cele mai grave impacturi negative.;***	(b) ***la alineatul (2), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:***
	„(b) a efectua, pe baza rezultatelor analizei menționate la litera (a), o evaluare aprofundată a propriilor lor operațiuni, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ale operațiunilor partenerilor lor de afaceri în domeniile în care au fost identificate cele mai probabile și cele mai grave impacturi negative. Această evaluare se bazează atât pe informațiile ușor accesibile pe care societățile le pot obține de sine stătător, cât și pe informațiile pe care trebuie să le obțină de la filialele lor, de la partenerii lor de

afaceri sau de la părțile interesate. Această evaluare se extinde treptat dincolo de primele niveluri și este proporțională cu gravitatea sau probabilitatea impactului negativ."

Or. en

Justificare

Based on risk-based approach we set up a three stages approach : 1/ A scoping exercise where risks are identified based on information the company can obtain on their own (publicly available information, information in the contracts of the company, human rights reports, information which are common knowledge in a given sector or shared through private initiatives such a fora or alliances of businesses). 2/ Based on this scoping, an in-depth assessment takes place based, this time, on information the company can gather contacting their business partners, direct or indirect. This assessment must be gradual and proportionate, extending from tier to tier. 3/ If after this assessment, the information cannot be obtain a potential risk must be deemed identifiable and the next stage of the due diligence process must be triggered (preventing an adverse impact) with the last identifiable link of the chain. Meanwhile, the company can notify the supervisory authority to prove its good faith and seek guidance.

Amendamentul 640
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) a efectua, pe baza ***rezultatelor*** cartografierii ***menționate la*** litera (a), o evaluare aprofundată a propriilor lor ***operațiuni***, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ***ale operațiunilor*** partenerilor lor de afaceri direcți în domeniile în care ***au fost identificate cele mai probabile și cele mai grave*** impacturi ***negative***.	(b) ***ca parte a obligației menționate la alineatul (1) și ținând seama de factorii de risc relevanți, întreprinderile iau măsurile adecvate pentru*** a efectua, pe baza cartografierii ***realizate în conformitate cu*** litera (a), o evaluare aprofundată a propriilor lor ***activități***, a celor ale filialelor lor***, precum*** și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ***a activităților*** partenerilor lor de afaceri direcți în ***acele domenii*** în care ***impacturile*** negative ***sunt demonstrate sau în care sunt disponibile informații plauzibile despre aceste*** impacturi.

Or. de

Justificare

Amendamentul sporeşte securitatea juridică prin înlocuirea termenilor vagi cu criterii uşor de înţeles. Întreprinderile ar trebui să facă evaluări mai aprofundate numai dacă există dovezi concrete ale riscurilor. Prin aceasta se evită obligaţiile generale de evaluare şi sunt scutite în special IMM-urile, respectându-se totodată obiectivul directivei de a identifica şi de a atenua în mod eficace riscurile reale.

Amendamentul 641
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera a
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) „a efectua, pe baza rezultatelor cartografierii menționate la litera (a), o evaluare aprofundată a propriilor lor operațiuni, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ale operațiunilor partenerilor lor de afaceri direcți în domeniile în care au fost identificate cele mai probabile și cele mai grave impacturi negative.”;	(b) „a efectua, pe baza rezultatelor cartografierii menționate la litera (a), o evaluare aprofundată a propriilor lor operațiuni, a celor ale filialelor lor și, în cazul în care sunt legate de lanțurile lor de activități, ale operațiunilor partenerilor lor de afaceri în domeniile în care au fost identificate cele mai probabile și cele mai grave impacturi negative.”;

Or. fr

Justificare

Obiectivul modificărilor propuse este eliminarea limitării la relațiile comerciale directe, clarificând totodată că evaluarea aprofundată trebuie să vizeze cu prioritate domeniile și partenerii comerciali care prezintă riscuri ridicate.

Amendamentul 642
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera aa (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 – litera c (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) La alineatul (2), se adaugă litera (c):
	(c) „În cazul în care o întreprindere nu poate obține informații în conformitate cu litera (b), fie pentru că în lanțul de activități nu poate fi identificat unul dintre partenerii de afaceri, fie pentru că un partener de afaceri nu a răspuns la cererile repetate de informații transmise în cursul evaluării aprofundate, societatea consideră că a fost identificat un potențial impact negativ și procedează la prevenirea acestuia în temeiul articolului 10 din prezenta directivă. În același timp, societatea poate, de asemenea, să informeze autoritățile de supraveghere desemnate de statele membre în temeiul articolului 24 și să le ceară sfatul.”

Or. en

Justificare

Based on risk-based approach we set up a three stages approach : 1/ A scoping exercise where risks are identified based on information the company can obtain on their own (publicly available information, information in the contracts of the company, human rights reports, information which are common knowledge in a given sector or shared through private initiatives such a fora or alliances of businesses). 2/ Based on this scoping, an in-depth assessment takes place based, this time, on information the company can gather contacting their business partners, direct or indirect. This assessment must be gradual and proportionate, extending from tier to tier. 3/ If after this assessment, the information cannot be obtain a potential risk must be deemed identifiable and the next stage of the due diligence process must be triggered (preventing an adverse impact) with the last identifiable link of the chain. Meanwhile, the company can notify the supervisory authority to prove its good faith and seek guidance.

Amendamentul 643
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) se introduce următorul alineat (2a):	***eliminat***
(2a) În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.	
Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele și principiile prevăzute în codul de conduită al întreprinderii.	
În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere solicită garanții contractuale de la un partener de afaceri cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință.	

Or. de

Justificare

Chiar și în cazul partenerilor de afaceri direcți, evaluarea aprofundată ar trebui efectuată numai dacă sunt disponibile informații plauzibile. O extindere automată la partenerii de afaceri indirecți, indiferent de informațiile disponibile sau de posibilitatea de influențare, ar fi disproporționată și practic imposibil de pus în aplicare.

Amendamentul 644
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) se introduce următorul alineat (2a):	***eliminat***
„2a. În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.	
Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele și principiile prevăzute în codul de conduită al întreprinderii.	

În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere solicită garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință.";

"

Or. en

Amendamentul 645
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) se introduce următorul alineat (2a):	***eliminat***
„2a. În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră	

că acesta a fost identificat.

Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele și principiile prevăzute în codul de conduită al întreprinderii.

În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere solicită garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință. ";

Or. en

Amendamentul 646
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) se introduce următorul alineat (2a):	***eliminat***
„2a. În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri	

indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.

Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele și principiile prevăzute în codul de conduită al întreprinderii.

În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere solicită garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință. ";

Or. en

Amendamentul 647
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) se introduce următorul alineat (2a):	***eliminat***
„2a. În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.	
Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele și principiile prevăzute în codul de conduită al întreprinderii.	
În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere solicită garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință. ”;	

Or. en

Justificare

Am urmat o metodologie bazată pe riscuri și am stabilit o abordare în trei etape. Din acest motiv, definiția informațiilor plauzibile nu mai este necesară.

Amendamentul 648
Adrián Vázquez Lázara, Maravillas Abadía Jover

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) se introduce următorul alineat (2a):	***eliminat***
„2a. În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.	
Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele și principiile prevăzute în codul de conduită al întreprinderii.	
În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri	

indirecți, o întreprindere solicită garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință. ";

Or. en

Justificare

Adesea, este extrem de dificil să se ajungă la începutul lanțului de aprovizionare, în special în condițiile în care există mai multe niveluri. Acest lucru duce la o birocrație excesivă, care împiedică realizarea unei diligențe necesare eficiente. Amendamentul permite societăților să se concentreze asupra furnizorilor direcți, asigurând punerea în aplicare efectivă a obligației de diligență în conformitate cu obiectivele directivei. Aceasta simplifică obligațiile, deoarece se utilizează informații fiabile și se reduce amploarea verificărilor la relațiile de afaceri directe.

Amendamentul 649
Axel Voss, Radan Kanev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2a. În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau	***eliminat***

existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.

Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele și principiile prevăzute în codul de conduită al întreprinderii.

În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere solicită garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință.";

Or. en

Amendamentul 650
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2a. În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației	***eliminat***

cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.

Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele și principiile prevăzute în codul de conduită al întreprinderii.

În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere solicită garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință.";

Or. en

Justificare

Am urmat o metodologie bazată pe riscuri și am stabilit o abordare în trei etape. Din acest motiv, definiția informațiilor plauzibile nu mai este necesară.

Amendamentul 651
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 a – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.	***eliminat***

Or. fr

Justificare

The Commission's approach is practically the same approach as the German Supply Chain law. Experience shows that reducing due diligence to tier 1 and relying on "plausible information" (in Germany: "substantiated knowledge") does not reduce bureaucracy. In fact, it removes the preventive nature of due diligence, and would mean that companies do not "own" their due diligence process, but wait for external information to emerge.This, in turn, also increases costs; the German Federal Office for Economic Affairs and Export Control (BAFA) itself noted: "Companies that consider the risks in the extended supply chain from the very beginning will not have to bear the high costs of ad hoc risk analyses or modify their preventative measures as a result." The approach of activating due diligence after "plausible information" has emerged means due diligence itself becomes a pure paper tiger that does not serve to identify issues. German practitioners and experts were therefore enthusiastic about the risk-based Tier-N focus, which gives companies the freedom to focus efforts on where it really matters.Further, the Commission proposal is not aligned with international standards (such as the OECD Guidelines and the UNGPs). The UNGPs in comparison have a risk-based approach: "Where business enterprises have large numbers of entities in their value chains it may be unreasonably difficult to conduct due diligence for adverse human rights impacts across them all. If so, business enterprises should identify general areas where the risk of adverse human rights impacts is most significant (...) and prioritize these for human rights due diligence."

Amendamentul 652
Michał Wawrykiewicz

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 653
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă	***eliminat***

realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.

Or. en

Justificare

Am urmat o metodologie bazată pe riscuri și am stabilit o abordare în trei etape. Din acest motiv, definiția informațiilor plauzibile nu mai este necesară.

Amendamentul 654
Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care o întreprindere deține ***informații plauzibile*** care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. ***Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.***	În cazul în care o întreprindere deține ***dovezi confirmate concrete*** care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată.

Or. en

Amendamentul 655
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 a – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
se introduce următorul alineat (2a):	se introduce următorul alineat (2a):
„(***2***a) În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. ***Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare*** atunci când ***natura indirectă***, ***mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul*** de afaceri ***este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b)***. În ***cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat***.	***Pe baza cartografierii prevăzute la primul paragraf litera*** (a) ***și*** în cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile ***conform indicațiilor prevăzute la articolul 19 sau în orientările OCDE*** care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. ***Primul paragraf nu aduce atingere faptului că,*** atunci când ***selectează un partener de afaceri direct***, ***întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii*** de afaceri ***indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele prevăzute de prezenta directivă***. ***Întreprinderile care intră*** în ***domeniul de aplicare își sprijină partenerii de afaceri în adaptarea activității lor la orientările publicate de Comisia Europeană în temeiul articolului 19***.
Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele și principiile prevăzute în codul de conduită al întreprinderii.	
În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere solicită garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin	

obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință.

Or. it

Justificare

Textul nu oferă suficientă claritate întreprinderilor în ceea ce privește obligația de a efectua cartografierea pentru a detecta impactul negativ (real sau potențial). Din motive de securitate juridică, o astfel de cartografiere ar trebui să se bazeze pe informații din surse fiabile și definite ex ante.

Amendamentul 656
Javier Zarzalejos, Miriam Lexmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.	În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect ***sau că partenerul său de afaceri indirect își desfășoară activitatea într-un sector cu risc ridicat sau într-o zonă geografică cu risc ridicat***, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.

Or. en

Amendamentul 657
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 a – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.	În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile ***sau se poate presupune în mod rezonabil că deține informații plauzibile*** care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.

Or. fr

Justificare

Menționarea informațiilor pe care se poate presupune în mod rezonabil că le-ar cunoaște o întreprindere previne situația în care întreprinderea nu deține informații privind impacturile negative deoarece nu a solicitat în mod activ aceste informații sau nu a realizat o cartografiere adecvată în conformitate cu articolul 8 alineatul (2) litera (a). Această abordare este în concordanță și cu Principiile directoare ale ONU privind afacerile și drepturile omului.

Amendamentul 658
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le

Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare ***aprofundată***. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.	În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care ***sunt obiective, bazate pe fapte și verificabile și care*** sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect ***situat în afara Uniunii Europene***, întreprinderea efectuează o evaluare ***suplimentară***. Întreprinderea efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.

Or. en

Amendamentul 659
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. ***Întreprinderea***	În cazul în care o întreprindere deține informații plauzibile care sugerează că au apărut sau pot apărea impacturi negative la nivelul operațiunilor unui partener de afaceri indirect, întreprinderea efectuează o evaluare aprofundată. ***Întreprinderii i se***

efectuează întotdeauna o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.	***recomandă să efectueze*** o astfel de evaluare atunci când natura indirectă, mai degrabă decât cea directă, a relației cu partenerul de afaceri este rezultatul unui mecanism artificial care nu reflectă realitatea economică, ci indică o eludare a alineatului (2) litera (b). În cazul în care evaluarea confirmă probabilitatea sau existența impactului negativ, se consideră că acesta a fost identificat.

Or. en

Amendamentul 660
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 a – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	În sensul primului paragraf, prin „informații plauzibile” se înțelege oricare dintre următoarele:
	(a) orice dovadă documentară explicită a impacturilor negative, în format scris, video, audio sau fizic;
	(b) orice raport privind anumite impacturi negative emis de forțele de poliție, de autoritățile judiciare sau de autoritățile naționale ale unui stat membru sau ale unei țări terțe;
	(c) orice raport privind anumite impacturi negative emis de o organizație neguvernamentală, un sindicat, un grup comunitar sau o altă entitate, cu condiția ca entitatea să existe de cel puțin 12 luni și să poată demonstra că activitățile sale promovează protecția mediului sau respectarea drepturilor omului.

Or. fr

Justificare

Termenul „informații plauzibile” este vag și necesită o definiție clară, astfel încât întreprinderile să aibă o obligație clară de a reacționa în fața preocupărilor exprimate.

Amendamentul 661
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele și principiile prevăzute în codul de conduită al întreprinderii.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 662
Michał Wawrykiewicz

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele și principiile prevăzute în codul de conduită	***eliminat***

al întreprinderii.

Or. en

Amendamentul 663
Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele și principiile prevăzute în codul de conduită al întreprinderii.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 664
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2 a – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele ***și principiile*** prevăzute în ***codul de conduită al***	Primul paragraf nu aduce atingere faptului că, atunci când selectează un partener de afaceri direct, întreprinderea ia în considerare informațiile disponibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți și la capacitatea respectivilor parteneri de afaceri de a respecta normele prevăzute în ***prezenta directivă***.

întreprinderii.

Or. it

Amendamentul 665
Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere solicită garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință.";	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 666
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere solicită garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării	***eliminat***

de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință.”;

Or. en

Amendamentul 667
Michał Wawrykiewicz

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere solicită garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință.”;	Indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere solicită garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință.”;

Or. en

Justificare

Evaluarea aprofundată efectuată de întreprindere pentru a identifica domeniile generale în care este cel mai probabil să se producă cele mai grave impacturi negative ar trebui să fie limitată numai la partenerii de afaceri direcți. Efectuarea unei astfel de evaluări pentru partenerii de afaceri indirecți sporește semnificativ sarcina administrativă pentru întreprinderile care efectuează evaluarea.

Amendamentul 668
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera b
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 2a – paragraful 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere ***solicită*** garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință.”;	În pofida primului paragraf, indiferent dacă sunt disponibile informații plauzibile cu privire la partenerii de afaceri indirecți, o întreprindere ***poate solicita*** garanții contractuale de la un partener de afaceri direct cu privire la asigurarea respectării de către respectivul partener de afaceri a codului de conduită al întreprinderii prin obținerea garanțiilor contractuale corespunzătoare de la partenerii săi de afaceri. Articolul 10 alineatul (2) literele (b) și (e) se aplică în consecință.”;

Or. en

Amendamentul 669
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera ba (nouă)
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 3

Textul în vigoare	*Amendamentul*
	(ba) Alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:
3. ***Statele membre se asigură că***, în ***scopul identificării și al evaluării impacturilor negative menționate la alineatul (1)*** pe ***baza unor*** informații ***cantitative și calitative***, ***după caz***, ***întreprinderile au dreptul de a utiliza resurse adecvate***, ***inclusiv rapoarte independente*** și ***informațiile*** colectate prin mecanismul de notificare și procedura de	***„3. În scopul efectuării analizei prevăzute la alineatul (1) litera (a), întreprinderile se bazează***, în ***primă instanță, pe informații disponibile în mod rezonabil, credibile și actualizate, inclusiv*** pe ***propriile date și*** informații ***ale întreprinderii, pe surse accesibile publicului larg***, ***pe rapoarte***, ***studii și evaluări ale impactului realizate de alte***

tratare a plângerilor ***prevăzută*** la articolul 14.	***părți***, ***pe date publicate de organismele guvernamentale și interguvernamentale*** și ***pe informații*** colectate prin ***inițiative sectoriale și multipartite, precum și prin*** mecanismul de notificare și procedura de tratare a plângerilor ***prevăzute*** la articolul 14.***”***

Or. en

Amendamentul 670
Angelika Winzig, Lukas Mandl, Angelika Niebler

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera c
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
”	
(4) În cazul în care informațiile necesare pentru evaluarea aprofundată prevăzută la alineatul (2) litera (b) și la alineatul (2a) pot fi obținute de la parteneri de afaceri diferiți, întreprinderea acordă prioritate solicitării acestor informații, în cazul în care acest lucru este rezonabil, direct de la partenerul sau partenerii de afaceri în legătură cu care este cel mai probabil să se producă impacturile negative.	
”	

Or. de

Justificare

Întrucât cerința de raportare a fost deja limitată la impacturi negative demonstrate și plauzibile, nu mai este necesară adăugarea unui criteriu de probabilitate. Astfel, alineatul devine depășit și generează complexitate inutilă. Eliminarea sa sporește securitatea juridică și facilitează punerea în aplicare.

Amendamentul 671
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera c
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„4. În cazul în care informațiile necesare pentru evaluarea aprofundată prevăzută la alineatul (2) litera (b) și la alineatul (2a) pot fi obținute de la parteneri de afaceri diferiți, întreprinderea acordă prioritate solicitării acestor informații, în cazul în care acest lucru este rezonabil, direct de la partenerul sau partenerii de afaceri în legătură cu care este cel mai probabil să se producă impacturile negative.”	

Or. en

Amendamentul 672
Adrián Vázquez Lázara, Maravillas Abadía Jover

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera c
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:	***eliminat***
„4. În cazul în care informațiile necesare pentru evaluarea aprofundată prevăzută la alineatul (2) litera (b) și la alineatul (2a) pot fi obținute de la parteneri de afaceri diferiți,	

întreprinderea acordă prioritate solicitării acestor informații, în cazul în care acest lucru este rezonabil, direct de la partenerul sau partenerii de afaceri în legătură cu care este cel mai probabil să se producă impacturile negative.”

Or. en

Justificare

Adesea, este extrem de dificil să se ajungă la începutul lanțului de aprovizionare, în special în condițiile în care există mai multe niveluri. Acest lucru duce la o birocrație excesivă, care împiedică realizarea unei diligențe necesare eficiente. Amendamentul permite societăților să se concentreze asupra furnizorilor direcți, asigurând punerea în aplicare efectivă a obligației de diligență în conformitate cu obiectivele directivei. Aceasta simplifică obligațiile, deoarece se utilizează informații fiabile și se reduce amploarea verificărilor la relațiile de afaceri directe.

Amendamentul 673
Axel Voss, Radan Kanev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera c
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatele 3 și 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) alineatul (***4***) se înlocuiește cu următorul text:	(c) ***alineatul (4) ar trebui eliminat;*** alineatul (***3***) se înlocuiește cu următorul text:

Or. en

Amendamentul 674
Axel Voss, Radan Kanev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera c
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. În cazul în ***care informațiile necesare pentru evaluarea aprofundată prevăzută*** la alineatul (***2***) ***litera (b)*** și ***la alineatul (2***a***) pot fi obținute*** de ***la parteneri*** de ***afaceri diferiți, întreprinderea acordă prioritate solicitării acestor informații,*** în cazul în care ***acest lucru este rezonabil***, ***direct*** de la ***partenerul sau partenerii*** de ***afaceri*** în ***legătură cu*** care ***este cel mai probabil să se producă impacturile negative****.";*	***3. Statele membre se asigură că,*** în ***scopul identificării și al evaluării impacturilor negative menționate*** la alineatul (***1***) ***pe baza unor informații cantitative*** și ***calitative, după caz, întreprinderile au dreptul de*** a ***utiliza resurse corespunzătoare, inclusiv rapoarte independente, soluții digitale, inițiative sectoriale sau multipartite, acțiuni*** de ***colaborare și informațiile colectate prin mecanismul*** de ***notificare și procedura de tratare a plângerilor prevăzute la articolul 14. În cazul în care, deși au luat măsuri corespunzătoare pentru a identifica impacturile negative, întreprinderile nu dispun de toate informațiile necesare cu privire la lanțurile lor de activități, acestea ar trebui să explice de ce nu au putut fi obținute informațiile respective și ar trebui să ia măsurile necesare și rezonabile pentru a le obține în viitor. Întreprinderile care au explicat în mod rezonabil de ce nu au putut obține informațiile necesare și, prin urmare, nu au putut lua măsuri corespunzătoare pentru a preveni, a atenua, a opri sau a reduce la minimum impactul negativ, nu sunt penalizate.***

Or. en

Justificare

Trebuie să se aibă în vedere și posibilitatea că întreprinderile nu dispun de toate informațiile necesare. Dacă au încercat să obțină informații, dar nu au reușit, întreprinderile nu ar trebui să fie penalizate.

Amendamentul 675
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera c

Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. În cazul în care informațiile necesare pentru evaluarea aprofundată prevăzută la alineatul (2) litera (b) și la alineatul (2a) pot fi obținute de la ***parteneri*** de afaceri ***diferiți***, întreprinderea ***acordă prioritate solicitării acestor*** informații***, în cazul în care acest lucru este rezonabil, direct*** de la ***partenerul*** sau ***partenerii*** de ***afaceri*** în ***legătură cu care este cel mai probabil să se producă impacturile negative.”***;	4. În cazul în care informațiile necesare pentru evaluarea aprofundată prevăzută la alineatul (2) litera (b) și la alineatul (2a) pot fi obținute de la ***partenerii*** de afaceri ***în cauză***, întreprinderea ***urmărește să solicite aceste*** informații ***direct de la partenerul de afaceri respectiv. Atunci când solicită informații*** de la ***un partener de afaceri care este o întreprindere mică*** sau ***mijlocie, întreprinderea trebuie să dea dovadă*** de ***cumpătare și să utilizeze cu prioritate sursele disponibile publicului larg. Aceasta include, după caz, solicitarea informațiilor specificate*** în ***standardele de raportare obligatorie sau voluntară menționate la articolul 29a din Directiva 2013/34/UE și depunerea tuturor eforturilor pentru a obține informații prin acțiuni colective, inclusiv prin utilizarea inițiativelor sectoriale sau multilaterale și prin consultarea cuprinzătoare a părților interesate***;

Or. en

Amendamentul 676
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera c
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. În cazul în care informațiile necesare pentru evaluarea aprofundată prevăzută la alineatul (2) litera (b) și la alineatul (2a) pot fi obținute de la parteneri de afaceri diferiți, ***întreprinderea acordă*** prioritate solicitării acestor informații, în	4. În cazul în care informațiile necesare pentru evaluarea aprofundată prevăzută la alineatul (2) litera (b) și la alineatul (2a) pot fi obținute de la parteneri de afaceri diferiți, ***întreprinderii i se recomandă să acorde*** prioritate solicitării

cazul în care acest lucru este rezonabil, direct de la partenerul sau partenerii de afaceri în legătură cu care este cel mai probabil să se producă impacturile negative.”;	acestor informații, în cazul în care acest lucru este rezonabil, direct de la partenerul sau partenerii de afaceri în legătură cu care este cel mai probabil să se producă impacturile negative.”;

Or. en

Amendamentul 677
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera c
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(4) În cazul în care informațiile necesare pentru evaluarea aprofundată prevăzută la alineatul (2) litera (b) și la alineatul (2a) pot fi obținute de la parteneri de afaceri diferiți, întreprinderea acordă prioritate solicitării acestor informații, ***în cazul în care acest lucru este rezonabil,*** direct de la partenerul sau partenerii de afaceri în legătură cu care este cel mai probabil să se producă impacturile negative.	(4) În cazul în care informațiile necesare pentru evaluarea aprofundată prevăzută la alineatul (2) litera (b) și la alineatul (2a) pot fi obținute de la parteneri de afaceri diferiți, întreprinderea acordă prioritate solicitării acestor informații, direct de la partenerul sau partenerii de afaceri în legătură cu care este cel mai probabil să se producă impacturile negative.

Or. it

Justificare

Pentru a preveni orice sarcină administrativă disproporționată sau nejustificată, cererea de informații ar trebui să fie adresată întotdeauna partenerilor de afaceri asupra cărora este cel mai probabil să apară impacturi negative, fără a introduce alternative generice.

Amendamentul 678
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d

Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) se introduce următorul alineat (5):	***eliminat***
„(5) Statele membre se asigură că, în vederea cartografierii prevăzute la alineatul (2) litera (a), întreprinderile nu încearcă să obțină de la partenerii de afaceri direcți care au mai puțin de 500 de angajați informații care ies din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29ca din Directiva 2013/34/UE.	
Prin derogare de la primul paragraf, în cazul în care sunt necesare informații suplimentare pentru cartografierea prevăzută la alineatul (2) litera (a), având în vedere indiciile privind un impact negativ probabil sau în contextul în care standardele nu acoperă impacturile relevante, și în cazul în care astfel de informații suplimentare nu pot fi obținute în mod rezonabil prin alte mijloace, întreprinderea poate solicita aceste informații de la partenerii de afaceri respectivi. ”;	

Or. fr

Justificare

Acest alineat ar putea să împiedice întreprinderile să obțină informații privind segmentele cu risc ridicat ale lanțurilor lor valorice, exclusiv din cauza dimensiunii partenerului lor de afaceri. De asemenea, creează ambiguitate în cazurile în care întreprinderile cu mai puțin de 500 de angajați fac parte dintr-un grup mai mare. Astfel, apar incertitudini cu privire la posibilitatea de a solicita informații de la întreprinderea-mamă și în ce măsură se pot solicita, deși aceasta este entitatea responsabilă conform CSDDD.

Amendamentul 679
Lara Wolters, René Repasi, Chloé Ridel, Ana Catarina Mendes, Tiemo Wölken, Krzysztof Śmiszek, Kathleen Van Brempt, Eric Sargiacomo, Leire Pajín, José Cepeda, Estelle Ceulemans, Francisco Assis, Brando Benifei, Mohammed Chahim, Victor Negrescu, Raphaël Glucksmann, Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) se adaugă alineatul (5), cu următorul text:	***eliminat***
„5. Statele membre se asigură că, în vederea cartografierii prevăzute la alineatul (2) litera (a), întreprinderile nu încearcă să obțină de la partenerii de afaceri direcți care au mai puțin de 500 de angajați informații care ies din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29ca din Directiva 2013/34/UE.	
Prin derogare de la primul paragraf, în cazul în care sunt necesare informații suplimentare pentru cartografierea prevăzută la alineatul (2) litera (a), având în vedere indiciile privind un impact negativ probabil sau în contextul în care standardele nu acoperă impacturile relevante, și în cazul în care astfel de informații suplimentare nu pot fi obținute în mod rezonabil prin alte mijloace, întreprinderea poate solicita aceste informații de la partenerii de afaceri respectivi. ";	

Or. en

Amendamentul 680
Kira Marie Peter-Hansen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) se adaugă alineatul (5), cu	***eliminat***

următorul text:

„5. Statele membre se asigură că, în vederea cartografierii prevăzute la alineatul (2) litera (a), întreprinderile nu încearcă să obțină de la partenerii de afaceri direcți care au mai puțin de 500 de angajați informații care ies din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29ca din Directiva 2013/34/UE.

Prin derogare de la primul paragraf, în cazul în care sunt necesare informații suplimentare pentru cartografierea prevăzută la alineatul (2) litera (a), având în vedere indiciile privind un impact negativ probabil sau în contextul în care standardele nu acoperă impacturile relevante, și în cazul în care astfel de informații suplimentare nu pot fi obținute în mod rezonabil prin alte mijloace, întreprinderea poate solicita aceste informații de la partenerii de afaceri respectivi. ”;

Or. en

Amendamentul 681
Arash Saeidi, Mario Furore
în numele Grupului The Left

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că, în vederea cartografierii prevăzute la alineatul (2) litera (a), întreprinderile nu încearcă să obțină de la partenerii de afaceri direcți care au mai puțin de 500 de angajați informații care ies din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29ca din	***eliminat***

Or. fr

Amendamentul 682
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că, în vederea cartografierii prevăzute la alineatul (2) litera (a), întreprinderile nu încearcă să obțină de la partenerii de afaceri direcți care au mai ***puțin de 500 de angajați*** informații care ies din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29ca din Directiva 2013/34/UE.	Statele membre se asigură că, în vederea cartografierii prevăzute la alineatul (2) litera (a), întreprinderile nu încearcă să obțină de la partenerii de afaceri direcți***, care intră în categoria de întreprinderi mici cu capitalizare medie în sensul Recomandării Comisiei din 21 mai 2025 privind definiția întreprinderilor mici cu capitalizare medie,*** informații care ies din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29ca din Directiva 2013/34/UE.

Or. de

Justificare

Adesea, întreprinderile mici cu capitalizare medie nu dispun de structurile interne ale marilor corporații pentru a furniza date complexe privind lanțul valoric. Prin limitarea la informațiile specificate în standardele de raportare voluntară se evită sarcinile administrative excesive și se consolidează competitivitatea. În același timp, se menține transparența față de partenerii de afaceri.

Amendamentul 683
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că, în vederea cartografierii prevăzute la alineatul (2) litera (a), întreprinderile nu încearcă să obțină de la partenerii de afaceri direcți care au mai puțin de ***500*** de angajați ***informații care ies din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29ca din Directiva 2013/34/UE***.	Statele membre se asigură că, în vederea cartografierii prevăzute la alineatul (2) litera (a), întreprinderile nu încearcă să obțină ***informații*** de la partenerii de afaceri direcți care au mai puțin de ***10 000*** de angajați.

Or. en

Amendamentul 684
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că, în vederea cartografierii prevăzute la alineatul (2) litera (a), întreprinderile nu încearcă să obțină de la partenerii de afaceri direcți care au mai puțin de ***500*** de angajați ***informații care ies din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29ca din Directiva 2013/34/UE***.	Statele membre se asigură că, în vederea cartografierii prevăzute la alineatul (2) litera (a), întreprinderile nu încearcă să obțină ***niciun fel de informații*** de la partenerii de afaceri direcți care au mai puțin de ***10 000*** de angajați.

Or. en

Amendamentul 685
Axel Voss, Radan Kanev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că, în vederea ***cartografierii*** prevăzute la alineatul (2) litera (a), întreprinderile nu încearcă să obțină de la partenerii de afaceri ***direcți care au mai puțin de 500 de angajați informații*** care ***ies din sfera informațiilor specificate*** în ***standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29ca din Directiva 2013/34/UE***.	În vederea ***analizei*** prevăzute la alineatul (2) litera (a), întreprinderile nu încearcă să obțină ***informații*** de la partenerii ***lor*** de afaceri***, ci se bazează exclusiv pe informațiile*** care ***sunt deja disponibile*** în ***mod rezonabil, inclusiv factorii de risc***.

Or. en

Justificare

Analiza nu necesită informații la nivel de entitate, deoarece se realizează pentru a identifica domeniile generale (a se vedea justificarea de mai sus).

Amendamentul 686
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că, în vederea ***cartografierii*** prevăzute la alineatul (2) litera (***a***), întreprinderile nu încearcă să obțină de la partenerii de afaceri direcți care au mai puțin de 500 de angajați informații care ies din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29***ca*** din Directiva 2013/34/UE.	Statele membre se asigură că, în vederea ***evaluări aprofundate*** prevăzute la alineatul (2) litera (***b***), întreprinderile nu încearcă să obțină de la partenerii de afaceri direcți care au mai puțin de 500 de angajați informații care ies din sfera informațiilor specificate în standardele de raportare voluntară menționate la articolul 29***a*** din Directiva 2013/34/UE.

Or. en

Justificare

Versiunea noastră a analizei se bazează pe informații pe care societatea le poate obține de sine stătător, astfel încât, prin definiție, nu se poate face nicio cerere de informații în vederea efectuării analizei, numai în cadrul evaluării aprofundate.

Amendamentul 687
Angelika Winzig, Lukas Mandl

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, în cazul în care sunt necesare informații suplimentare pentru cartografierea prevăzută la alineatul (2) litera (a), având în vedere indiciile privind un impact negativ probabil sau în contextul în care standardele nu acoperă impacturile relevante, și în cazul în care astfel de informații suplimentare nu pot fi obținute în mod rezonabil prin alte mijloace, întreprinderea poate solicita aceste informații de la partenerii de afaceri respectivi.	***eliminat***

Or. de

Justificare

Dispoziția este incompatibilă cu principiul proporționalității și generează o presiune suplimentară de conformitate, în special pentru IMM-uri. Aceasta obligă faptic întreprinderile să obțină informații de la partenerii de afaceri în mod proactiv, chiar și în cazul unei situații informative neclare sau al unor riscuri pur ipotetice. Deoarece raportarea este oricum obligatorie doar în cazul unor impacturi negative demonstrate sau dovedite în mod plauzibil, această prevedere este de prisos și poate fi eliminată.

Amendamentul 688
Mario Mantovani

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, în cazul în care sunt necesare informații suplimentare pentru cartografierea prevăzută la alineatul (2) litera (a), având în vedere indiciile privind un impact negativ probabil sau în contextul în care standardele nu acoperă impacturile relevante, și în cazul în care astfel de informații suplimentare nu pot fi obținute în mod rezonabil prin alte mijloace, întreprinderea poate solicita aceste informații de la partenerii de afaceri respectivi.;	***eliminat***

Or. it

Justificare

Textul oferă posibilitatea de a solicita date suplimentare față de standardul de raportare voluntară privind durabilitatea pentru IMM-uri. Este totuși necesar ca nivelul de informații pe care întreprinderile care intră în domeniul de aplicare al directivei le pot solicita microîntreprinderilor și IMM-urilor să se stabilească în funcție de standardul de raportare voluntară privind durabilitatea pentru IMM-uri. Acest lucru constituie o garanție fundamentală pentru operatorii mai mici împotriva oricărei sarcini birocratice disproporționate.

Amendamentul 689
Angelika Niebler, Christian Doleschal, Stefan Köhler, Markus Ferber, Andrea Wechsler, Andreas Schwab, Christine Schneider, Ralf Seekatz, David McAllister, Oliver Schenk, Daniel Caspary, Norbert Lins, Sabine Verheyen, Christian Ehler, Isabelle Le Callennec, Laurent Castillo, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Lukas Mandl, Céline Imart, Verena Mertens, Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, în cazul în care sunt necesare informații suplimentare pentru cartografierea prevăzută la alineatul (2) litera (a), având	***eliminat***

în vedere indiciile privind un impact negativ probabil sau în contextul în care standardele nu acoperă impacturile relevante, și în cazul în care astfel de informații suplimentare nu pot fi obținute în mod rezonabil prin alte mijloace, întreprinderea poate solicita aceste informații de la partenerii de afaceri respectivi.”;

Or. en

Amendamentul 690
Axel Voss, Radan Kanev

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, în cazul în care sunt necesare informații suplimentare pentru cartografierea prevăzută la alineatul (2) litera (a), având în vedere indiciile privind un impact negativ probabil sau în contextul în care standardele nu acoperă impacturile relevante, și în cazul în care astfel de informații suplimentare nu pot fi obținute în mod rezonabil prin alte mijloace, întreprinderea poate solicita aceste informații de la partenerii de afaceri respectivi.”;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 691
Tobiasz Bocheński, Kosma Złotowski

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, în cazul în care sunt necesare informații suplimentare pentru cartografierea prevăzută la alineatul (2) litera (a), având în vedere indiciile privind un impact negativ probabil sau în contextul în care standardele nu acoperă impacturile relevante, și în cazul în care astfel de informații suplimentare nu pot fi obținute în mod rezonabil prin alte mijloace, întreprinderea poate solicita aceste informații de la partenerii de afaceri respectivi.";	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 692
Pascale Piera, Julie Rechagneux, Ton Diepeveen, Ernő Schaller-Baross, Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, în cazul în care sunt necesare informații suplimentare pentru cartografierea prevăzută la alineatul (2) litera (a), având în vedere indiciile privind un impact negativ probabil sau în contextul în care standardele nu acoperă impacturile relevante, și în cazul în care astfel de informații suplimentare nu pot fi obținute în mod rezonabil prin alte mijloace, întreprinderea poate solicita aceste informații de la partenerii de afaceri respectivi.";	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 693
Pascal Canfin

Propunere de directivă
Articolul 4 – paragraful 1 – punctul 4 – litera d
Directiva (UE) 2024/1760
Articolul 8 – alineatul 5 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Prin derogare de la primul paragraf, în cazul în care sunt necesare informații suplimentare pentru ***cartografierea*** prevăzută la alineatul (2) litera (***a***), având în vedere indiciile privind un impact negativ probabil sau în contextul în care standardele nu acoperă impacturile relevante, și în cazul în care astfel de informații suplimentare nu pot fi obținute în mod rezonabil prin alte mijloace, întreprinderea poate solicita aceste informații de la partenerii de afaceri respectivi.”***;***	Prin derogare de la primul paragraf, în cazul în care sunt necesare informații suplimentare pentru ***evaluarea aprofundată*** prevăzută la alineatul (2) litera (***b***), având în vedere indiciile privind un impact negativ probabil sau în contextul în care standardele nu acoperă impacturile relevante, și în cazul în care astfel de informații suplimentare nu pot fi obținute în mod rezonabil prin alte mijloace, întreprinderea poate solicita aceste informații de la partenerii de afaceri respectivi.;

Or. en

Justificare

Versiunea noastră a analizei se bazează pe informații pe care societatea le poate obține de sine stătător, astfel încât, prin definiție, nu se poate face nicio cerere de informații în vederea efectuării analizei, numai în cadrul evaluării aprofundate.